

Contra el sudor de pies, manos y axilas

SUDORSAN

VENTA EN FARMACIAS

FABRICADO POR LAB. VITA S.A. LA PAZ-BOLIVIA

RESTAURADORA

discreta - eficaz - progresiva

VOELVE EL CABELLO A SU COLOR NATURAL

Conferencia de Cancilleres propuesta por la Argentina fue apoyada por dos naciones

WASHINGTON, 29 (AP). — LOS MEDIOS DIPLOMATICOS LOCALES VIERON HOY UNA APERTURA EN LOS ESTANCADOS EFUEZOS PARA CELEBRAR DOS CONFERENCIAS EN TORNO A CUBA Y A LA USURPACION DEL PODER POR LA FUERZA EN EL HEMISFERIO.

Se informó que Costa Rica y Venezuela lanzaron su apoyo a una conferencia interamericana extraordinaria, tal cual la solicitó Argentina.

La Argentina desea que los cancilleres americanos se reúnan para considerar la admisión de nuevos miembros a la organización de Estados Americanos y los puntos más urgentes de la postergada undécima conferencia interamericana.

Uno de esos es el fortalecimiento de la democracia representativa — algo en lo que Costa Rica y Venezuela están empeñados.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Daniel Oduber, inició hoy sus consultas aquí, con una visita al influyente senador demócrata Hubert H. Humphrey, Oduber llegó al medio día a Washington.

Muchos diplomáticos consideran el movimiento de Costa Rica y Venezuela como un paso práctico para deslizar las dos conferencias que la celebración simultánea presenta sutiles pero difíciles problemas.

Chile, por ejemplo, ha manifestado apoyo al fortalecimiento de la democracia representativa en el Hemisferio, pero ha dicho que no secundará acciones contra Cuba.

La conferencia propuesta por la Argentina abordaría la cuestión jurídica de la admisión de nuevos miembros, y las dos naciones de Caribe podrían presentar allí sus puntos de vista sobre el artículo 5 de la Carta de la OEA.

Esto señala que los Estados Americanos requieren su organización política "sobre la base del ejercicio de la democracia representativa".

Una conferencia separada actuaría sobre la cuestión básicamente política de la "agresión contra la soberanía y la estabilidad de las instituciones en Venezuela" por parte de Cuba. Esto fue lo que dijo una comisión de la OEA que investigó el envío de armas cubanas a territorio venezolano.



LA FERIA MUNDIAL DE NEW YORK ATRAE MULTITUD. Los visitantes en el segundo día de la inauguración de la Feria Mundial en New York rebasan los lugares de acceso a la misma el jueves último en una tarde nublada. Hacia la media noche cerca de cien mil personas habían ingresado y gozado de sus atracciones en las que están incluidas una vista del pabellón de las torres de New York. A la izquierda, un viaje en el Teleférico suizo y una vista de la gigante Unifera que domina la estructura de la feria. (AP. Wirephoto).

El Canciller turco conferenció con Johnson sobre la actual crisis explosiva de Chipre

WASHINGTON, 29 (AP). — El Canciller turco, Feridun Cemal Erkin, conferenció hoy privadamente con el Presidente Lyndon B. Johnson sobre la explosiva situación de Chipre.

La reunión de 20 minutos en la Casa Blanca siguió a una reunión entre Johnson y los cancilleres de los países de la Organización del Tratado Central —Gran Bretaña, Turquía, Irán y Pakistán.

"El Presidente Johnson expresó mucho interés en el restablecimiento del orden y la seguridad en la isla, y su esperanza es hallar una solución satisfactoria a toda la cuestión", dijo Erkin a los periodistas luego de la reunión.

El Canciller dijo que "expresamos nuestra preocupación común sobre la situación que prevalece en Chipre desde diciembre de 1963. Especialmente, ante los eventos de estos últimos días".

Se informó que Erkin previno ante el Consejo de Ministros de la CENOT reunión de aquí que Chipre podría transformarse en la Cuba del Mediterráneo.

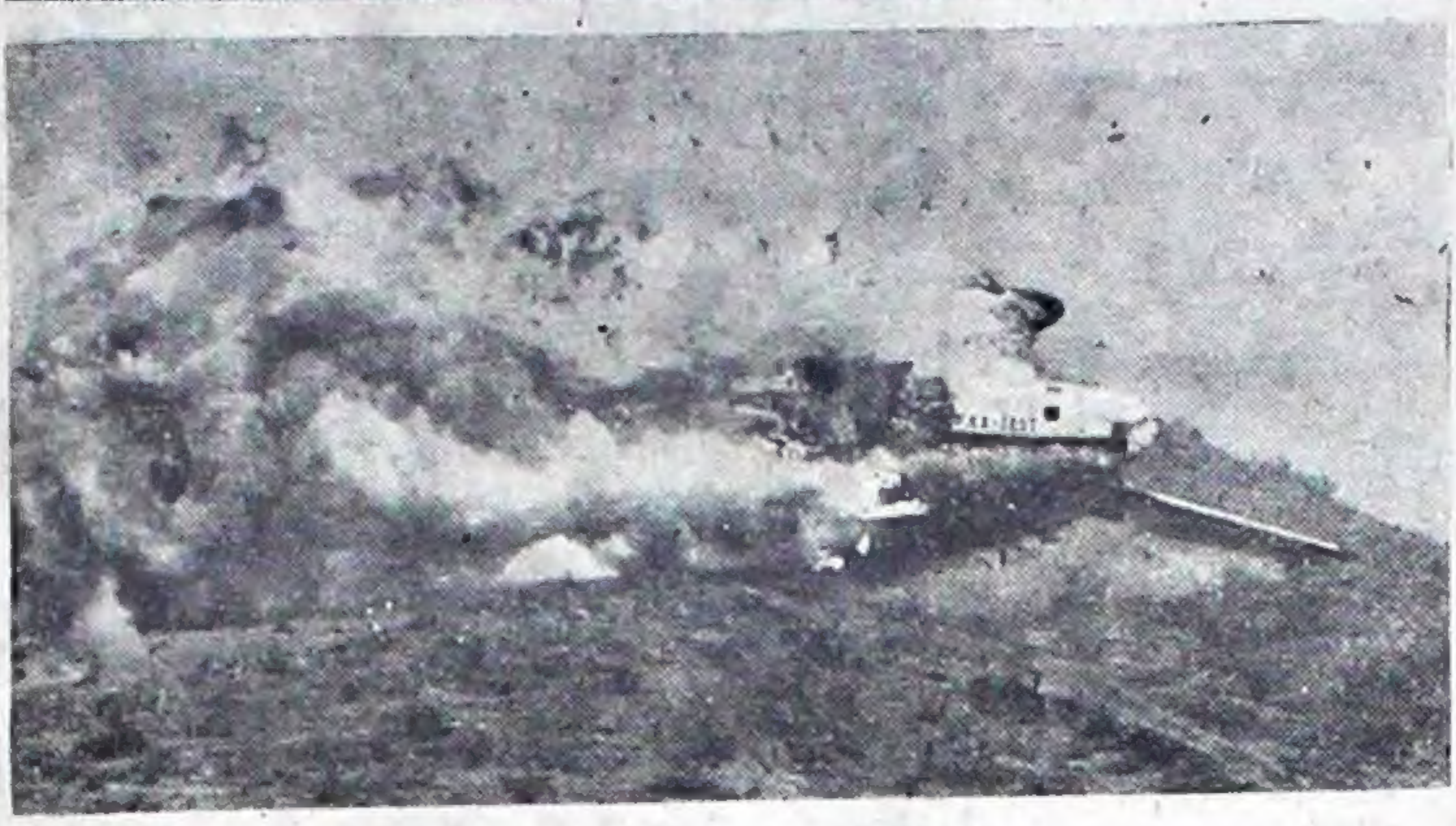


El Presidente Lyndon Johnson corta la cinta con la cual inauguró el pabellón Federal en la Feria de New York. A su derecha el Director de la Feria señor Norman K. Winston. (AP. Wirephoto).

AGENTES ROJOS LLEGAN A CHILE PARA COLABORAR A ALLENDE EN ELECCIONES

SANTIAGO DE CHILE, 29 (AP). — El Partido Liberal denunció hoy que cada vez más agentes comunistas están llegando al país para colaborar en la campaña del candidato presidencial filsoviético Salvador Allende en los comicios del 4 de septiembre.

El Partido Liberal, agrupación derechista que integra el gobierno de coalición del Presidente Jorge Alessandri, instó a las autoridades a vigilar con más cuidado los permisos de ingreso y residencia para impedir que los agentes comunistas se inmiscuyan en los asuntos internos de Chile.



ALLEN TEICH INICIO LA DIETA MAS ASOMBROSA: BAJO DE 238 A 90 KLS.

SKOKIE, ILLINOIS, 29 (AP). Allen Teich puede afirmar en serio que ahora es sólo una sombra de lo que fue, después de adelgazar nada menos que 147 kilogramos en 18 meses, gracias a una dieta supervisada científicamente.

Teich, un contador que mide 1m. 80, pesaba unos 238 kilogramos cuando comenzó su batalla contra la báscula. Ahora está en alrededor de 90 y se propone bajar a menos de 80, es decir una tercera parte de lo que fuera su peso máximo. Tiene 34 años.

Ha tenido problemas con el peso toda su vida —pesaba 90 kilogramos a los 12 años— y se ha mantenido con 900 calorías diarias desde que se incorporó a la división masculina de una organización nacional denominada "TOPS" (Take off pounds sensibly, cuya traducción más

aproximada sería eliminación razonable de libras) dedicada a solucionar los problemas del peso excesivo.

A comienzos de este mes Teich aumentó el índice de su dieta a 1.400 calorías y tiene la intención de mantenerse en un nivel de 1.600 cuando logre su objetivo de bajar a menos de 80 kilogramos.

Tuvo solamente un contratiempo en los 18 meses de dieta. Hace dos meses su glándula tiroidea se infectó como resultado de su violenta reducción de peso. Recuperó unos 10 kilogramos en una semana, pero los rebajó a la siguiente.

Teich dice que sus médicos han superado ese problema que desde entonces no tuvo otras dificultades.

Esta casado con una esbelta mujer que pesa poco más de 50 kilogramos y tienen tres hijas también delgadas.

La estrellada de este avión DC7 había sido completamente planeada dentro de un programa de investigaciones sobre seguridad aérea; pero los resultados fueron más espectaculares que los previstos. El avión estalló en llamas —lo que no se había previsto— y el fuselaje voló por sobre una colina donde los restos debieron haber descansado. (AP Wirephoto).

Discútese el derecho que tiene EE.UU. para continuar vuelos de vigilancia sobre Cuba

MOSCU, 29 (AP). — El Embajador norteamericano Foy D. Kohler y el Primer Viceprimer Ministro soviético Anastas Mikoyan discutieron hoy acerca del derecho de los Estados Unidos de

continuar los vuelos de vigilancia de los aviones U2 sobre Cuba.

Es la primera confrontación personal de funcionarios de los dos países sobre esta cuestión.

Su conversación en una recepción diplomática fue en tono amable aunque el tema podría ser explosivo.

El Embajador norteamericano reafirmó la opinión del Presidente Johnson de que

Presidente Arturo Illia hablará mañana al pueblo argentino sobre la marcha del país

Por FRANK N. MANITZAS

BUENOS AIRES, 29 (AP). — Por primera vez en tres años Argentina oír un mensaje presidencial sobre la marcha del país. El mismo recalcará que se están haciendo progresos y que se necesita confianza para que el país siga adelante.

El Presidente Arturo Illia pronunciará el mensaje el viernes a mediodía ante una sesión bicameral del Congreso. "Presentaré los hechos para mostrar el país como es hoy", dijo Illia, que ha estado preparando el discurso por unos varios días. Se espera que el mismo dure unos 40 minutos.

Illia recalcará el tema que ha insistido desde que asumió el mando hace 20 días: La paz política y la estabilidad conjugadas con la fe y la confianza en el gobierno son la clave para el futuro progreso y desarrollo.

"Illia no sobresaltará a nadie con su mensaje", dijo un allegado. "Pero pedirá más respaldo para el plan quinquenal que está siendo completado".

El plan quinquenal entrará en vigencia el 1° de noviembre. Pocos detalles sobre el mismo han sido hechos públicos. El plan, preparado por el Consejo Nacional de Desarrollo, va dirigido a darle a Argentina un presupuesto equilibrado para 1967.

Pero la necesidad de un presupuesto equilibrado, "de inmediato" es alegada por las industrias, los terratenientes



ARTURO ILLIA

e inversores extranjeros. Desde que asumió el poder Illia ha visto atacada su política por "inflacionista", con tendencias que van hacia el control del Estado".

La respuesta de los asesores de Illia han sido "la política no es de izquierda ni de derecha, sino realista". En la economía argentina, que lentamente parece estar recuperando, hay dos graves problemas, que Illia ha prometido resolver antes del primer año en funciones: la de ocupación, estimada en más de 750.000 personas (el 7.7 por ciento de la mano de obra) y la inestabilidad monetaria, que refleja el costo de la vida.

BRASIL PEDIRA A URUGUAY EXTRADICION DE GOULART

RIO DE JANEIRO, 29 (AP). — El Ministro de Justicia, Milton Campos, dijo hoy que Brasil pedirá a Uruguay la extradición del derrocado Presidente Joao Goulart.

Campos dijo a los periodistas que ello será efectuado tan pronto como el Gobierno tenga en su poder las necesarias pruebas sobre supuestas actividades subversivas y malversación de fondos públicos bajo el Gobierno de Goulart.

Goulart huyó a Uruguay luego que los militares derribaron su Gobierno el 31 de marzo.

Campos dijo que también se efectuará una cuidadosa investigación de las actividades del breve gobierno de Janio Quadros, quien renunció a la presidencia en agosto de 1961, luego de menos de siete meses en el poder.

Tanto Goulart como Quadros fueron despojados de derechos políticos por 10 años por el nuevo Gobierno. Quadros se había presentado como candidato a alcalde de Sao Paulo.

Campos dijo que la principal cuestión que tratará mañana una reunión de Gabinete presidida por el Presidente Humberto Castello Branco será la de la Reforma Electoral. Dijo que ésta iría dirigida a hacer las elecciones brasileñas más democráticas y representativas y a eliminar las influencias económicas y gubernamentales en la votación.

GOBIERNO GRECO CHIPRIOTA ORDENO A SUS TROPAS QUE CESEN EL FUEGO

Pro HAL MCCLURE

NICOSIA, 29 (AP). — El gobierno greco chipriota anunció hoy que ha abandonado una ofensiva en la zona del Castillo de San Hilarión y que ha ordenado a sus tropas que cesen el fuego, pero esta afirmación fue desmentida por la fuerza pacificadora de las Naciones Unidas en la isla.

El gobierno había declarado antes que el objetivo de las fuerzas greco chipriotas

ya se había logrado, puesto que las aldeas en la región habitadas por griegos ya estaban libres del peligro de ser alcanzadas por el fuego dirigido por los turcos desde las montañas.

No obstante, una declaración de las Naciones Unidas emitida tres horas después del anuncio del gobierno, afirmó que no tenía conocimiento de ninguna cesación de hostilidades concertada en la zona de San Hilarión.

COMUNISTAS RUSOS AFIRMAN QUE CHINA ROJA ES DOMINADA POR UNA DICTADURA

POR REINHOLD ENSZ

MOSCU, 29 (AP). — El Kremlin hoy denunció que China Roja está dominada por un dictador. La acusación proviene del órgano comunista "Pravda", que dijo que los congresos del Partido Comunista chino y las reunio-

nes de su Comité Central ya no tienen trascendencia.

"Ni las decisiones de los congresos", afirmó, "ni las resoluciones del Comité Central tienen hoy significación independiente o decisiva — su único fin es comentar las directivas del líder". (Mao Tse Tung).

El "Pravda" también denunció

que el Partido Comunista Chino, carece de programa, y que teme informar sobre el "vergonzoso fracaso del gran salto adelante", el programa industrial que comenzó en 1958.

"La más grave peculiaridad del Partido Comunista de China" indicó el diario, "es que por mandato de sus líderes, actualmente carece de todo programa partidario... la falta de un programa, la negativa a mantener congresos partidarios regulares, lo anacrónico de decisiones de los congresos que causan la impresión de no tener vigencia ya, todo ello tiene muy poco en común con el marxismo-leninismo".

"Esto es típico del nivel dirigente de un partido que coloca el culto a la personalidad por encima de todo lo demás..."

Más adelante dijo el editorial "los líderes chinos... no tuvieron el coraje de decir la verdad sobre el vergonzoso fracaso del fantástico "salto" que recordaba tanto al plan trotskysta de "super-industrialización".

En cuanto a las comunas agrícolas chinas, el "Pravda" las describió como "un gran fiasco".

"No se puede sino sacar la conclusión", expresó el diario, "que la ideología pequeño-burguesa ha hallado expresión en el hecho de que los líderes chinos querían abrir paso al comunismo mediante una transformación prematura de formas de propiedad en la agricultura".

SEIS VICTIMAS AL ESTRELLARSE UN HELICOPTERO EN FUERTE CAMPBELL

Kentucky, 29 (AP). — Un helicóptero del Ejército con seis personas a bordo se estrelló e incendió hoy en un vuelo de práctica en el Fuerte Campbell. No hubo sobrevivientes.

El mayor William Lewis, oficial de información pública en la División 101, dijo que todos eran del personal militar.

Estados Unidos tiene el derecho de continuar realizando los vuelos porque el Primer Ministro cubano Fidel Castro se negó a aceptar la inspección sobre el terreno para confirmar el retiro de cohetes soviéticos de la isla.

Mikoyan, que fue enviado a La Habana durante la crisis provocada en 1962 por la introducción de cohetes soviéticos en la isla, repitió lo que afirma ahora la Unión Soviética.

El Papa Paulo VI bendijo a los esposos Irene y Carlos

Por JOSE TORRES

ROMA, 29 (AP). — La Princesa Irene de Holanda y Don Carlos de Bórdón Palma se casaron hoy entre aclamaciones de carlistas españoles y algunos turistas neerlandeses, pero sin la presencia de ningún miembro de la familia de la novia.

La familia real holandesa se mantuvo alejada del evento, ya que el Gobierno de La Haya no desea aparecer mezclado en cuestiones referentes a las facciones monárquicas españolas.

La Princesa de 25 años y su novio, nueve años mayor que ella, cambiaron votos en la Basílica Pontificia de Santa María la Mayor y luego recibieron la bendición del Papa Paulo VI en el Vaticano.

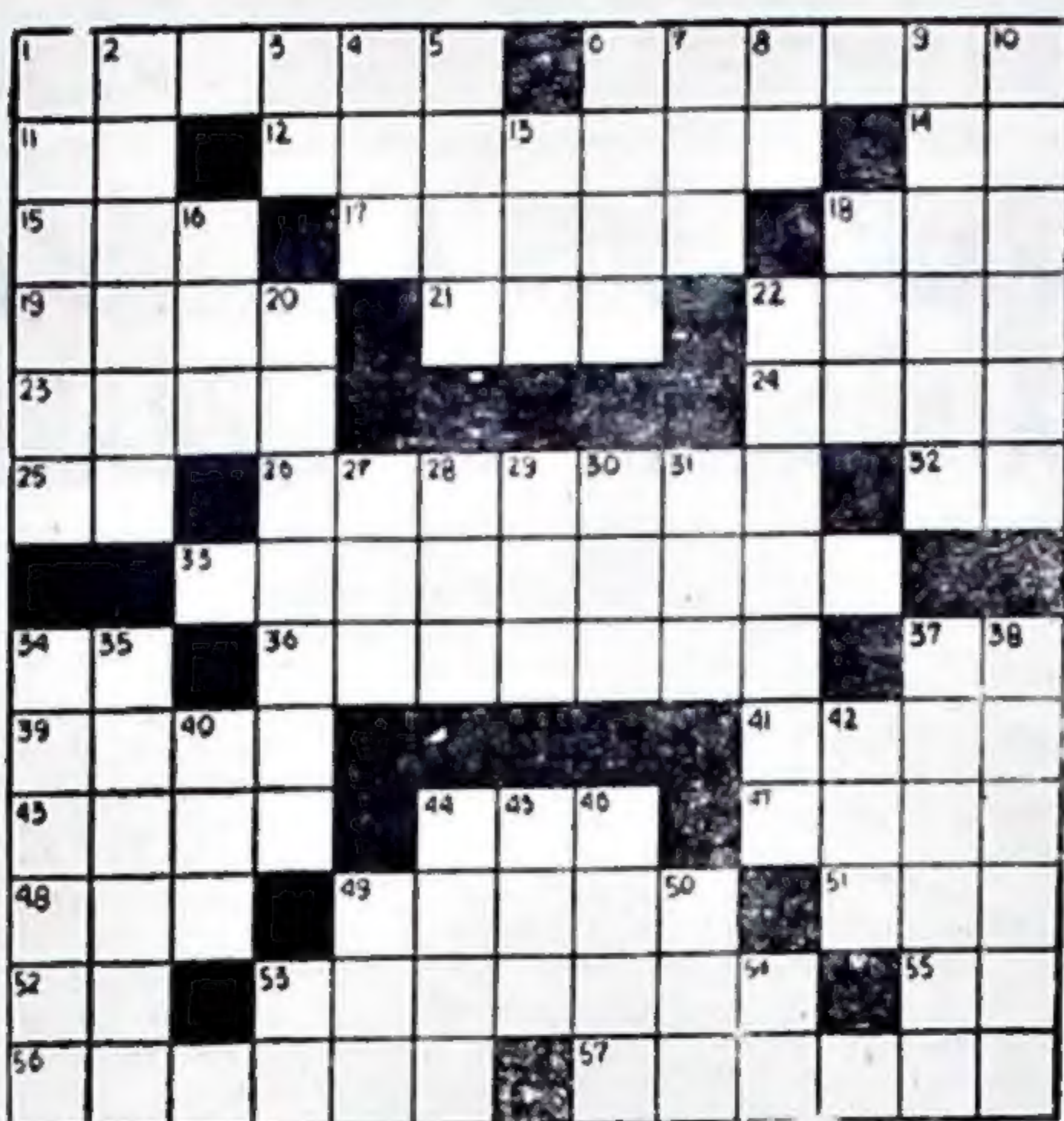
Irene, la rebelde princesa que desafió al Gobierno y la tradición de su país para casarse con el pretendiente carlista al trono español, se mostró tranquila y reflexiva durante la mayor parte de la ceremonia.

Los acordes del himno holandés y la presencia de turistas de los países bajos dieron un toque holandés a la ceremonia, pero era predominante el ambiente español.

Las banderas del movimiento carlista, que perdió dos guerras civiles en España en el siglo XIX, fueron desplegadas en la Iglesia. Gritos de batalla carlistas y vivas transformaron a la recepción luego de la boda en algo así como un mitin político.

Junto a la Iglesia y el hotel en donde tuvo lugar la recepción había miles de curiosos romanos. Empujaron las líneas policíacas para ver a la princesa que renunció a sus derechos sucesorios a un trono y al noble que está buscando otro.

BOLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

- 1—Barraca situada sobre el río Madre de Dios, en el Departamento de Pando.
- 6—Literato e historiador boliviano, de fama americana, célebre durante el período de gobierno del Gral. Narciso Campero.
- 11—Preposición inseparable que indica causa.
- 12—Población del Departamento de Cochabamba donde, el 2 de agosto de 1953, se firmó el Decreto Supremo de Reforma Agraria.
- 14—Terminación verbal.
- 15—Local donde se expendían bebidas alcohólicas.
- 17—Integrante del equipo de fútbol del club Blooming, de la ciudad de Santa Cruz.
- 18—Muy distraído, lelo.
- 19—Arco formado por la descomposición de la luz solar por las gotas de la lluvia.
- 21—Parte lateral de ciertas cosas.

- 22—Las cuatro últimas letras del apellido del jefe de la segunda expedición al Acre y primer vice presidente de Bolivia en el año 1900.
- 23—Nombre de letra.
- 24—Apócope de ciento. (Inv.)
- 25—Vocal repetida.
- 26—Porción que se corta royendo.
- 32—Se usa seguido de adjetivos despectivos.
- 33—Santo de la Iglesia Católica, el retablo de su sacrificio se encuentra en la Catedral de la ciudad de Sucre, como una reliquia artística.
- 34—Genitivo, dativo, acusativo y ablativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, singular.
- 36—Grumo, extraído de un líquido coagulado.
- 37—Símbolo químico del calcio.
- 39—Mojón, poste indicador. (Inv.)
- 41—Dícese de la persona que

- 43—Provocación al duelo, desafío.
- 44—Hombre, en inglés.
- 47—Unifique, junte, incorpore.
- 48—Las tres últimas letras de la palabra con que se denomina una provincia del Departamento de Chuquisaca.
- 49—Famosa poetisa boliviana que se distinguió durante el período de gobierno de Dr. Gregorio Pacheco.
- 51—Elevada composición lírica.
- 52—Interjección.
- 53—Famoso guerrillero boliviano que nació en Moromo, provincia de Chayanta, en el año 1774, fue héroe de la Independencia.
- 55—Nota musical. (Inv.)
- 56—Herramienta para desbastar la madera.
- 57—Pondrá huevos un animal ovíparo.

VERTICALES

- 1—Capital del Departamento de Pando.
- 2—Héroe boliviano que se distinguió en la defensa del pueblo de Calama, durante la guerra con Chile.
- 3—Repetido, onomatopeya del mugido de un vacuno.
- 4—Repetición de un sonido por su choque con un cuerpo duro.
- 5—Las cuatro primeras letras de la palabra con que se denomina a la persona que está sin comer. (Inv.)
- 6—Da al zumo de la caña consistencia de miel.
- 7—Tiempo que emplea la Tierra en recorrer su órbita. (Inv.)
- 8—Símbolo químico del radio.
- 9—Debéis sostenerlos en la superficie del agua mediante ciertos movimientos.
- 10—Medio zaguero del equipo de fútbol de Primera Profesional del club Aurora, de la ciudad de Cochabamba.
- 13—Nómina, lista.
- 16—Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina la ceremonia de carácter religioso.
- 18—Me trasladaré de un lugar a otro.
- 20—Uno de los ministros de instrucción pública, durante la presidencia del

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



TECNICOS DE LA COMPANIA KODAK REALIZARON SERIE DE INVESTIGACIONES RADIOGRAFICAS DE "LA PIEDAD"

Pocos de los millones que verán la famosa "La Piedad" de Miguel Ángel en la Feria de Nueva York, tendrán la oportunidad de tener una vista penetrante como la que tuvo el científico de la Compañía Kodak Dr. George Corney.

La oficina del Dr. Corney en Rochester, Nueva York, es la equipada con fotografías detalladas de radiografías y rayos gama de los detalles interiores de "La Piedad". Las radiografías, fotografías hechas con una fuente de radiación

más penetrante que la luz, han facilitado, al Vaticano y al mundo con una nueva y penetrante crónica de la obra maestra de Miguel Ángel.

Han sido hechas a fines de marzo por el Dr. Corney y un conjunto de especialistas de la Compañía Kodak, quienes viajaron a Roma bajo el patrocinio del Comité del Pabellón del Vaticano y las firmas que han asegurado la segura llegada de "La Piedad" al recinto de la Feria.

Se ha comprobado que es-



ESTUDIO DE RAYOS GAMA: Para radiografiar el delicado brazo izquierdo de la figura de la Virgen, el físico de Kodak, Dr. George M. Corney, coloca delicadamente un pedazo de película radiográfica industrial detrás del brazo. Abajo otra hoja ha sido colocada detrás de las piernas de la representación de Cristo.



ESTUDIO DE RAYOS GAMA: Miembros del equipo radiográfico de Kodak colocan una hoja de película radiográfica 14 x 17 detrás de las áreas frías de la estatua "La Piedad" antes de proceder con la exposición de 10 horas de rayos gama. De izquierda a derecha se encuentran el Dr. George M. Corney de Eastman Kodak Company, Rochester, Nueva York; Alberto Hauff de Kodak S.p.A., Milán, Italia; y Mario Castagna de Kodak S.p.A., Milán, Italia.

- Gral. Pando, que dio gran impulso a ese ramo.
- 22—Provoca el amor, galantea.
- 27—Metal precioso.
- 28—Letra griega.
- 29—Perro, en inglés.
- 30—Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina el dar alaridos o gritos.
- 31—Rafael Oropeza Lopera.
- 34—Ciudad de Bolivia fundada el 4 de julio de 1574, por los capitanes Luis de Fuentes y Ruy Díez de Melgarejo.
- 35—Provincia del Departamento del Beni.

- 37—Célebre paso situado en el ramal ferroviario Río Mulato-Potosí, es el más alto del mundo.
- 38—Limpia, pulcra.
- 40—Piojo de las gallinas.
- 42—Tres vocales.
- 44—La acción de dejar una cosa que antes se tenía, y tomar otra en su lugar.
- 45—Condimento picante.
- 46—Nombre de mujer.
- 49—Enfermedad, dolencia.
- 50—Loro, papagayo.
- 53—Nombre de letra.
- 54—Se dirige a un lugar. (Inv.)

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA E INGRESOS — ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

A V I S O

Se pone en conocimiento de los señores comerciantes e industriales de esta localidad, con plazos concedidos para la amortización del 50 % del impuesto sobre utilidades por la gestión de 1963, que sus letras de cambio y boletas de garantía bancaria, han sido remitidas al Banco Central de Bolivia para su cobranza, donde deberán ocurrir los interesados a cancelar.

La Paz, 28 de abril de 1964
Administración Nacional de la Renta.

NESTOR ORTUÑO OLIVER
ADMINISTRADOR NACIONAL

FERROCARRIL LA PAZ—ANTOFAGASTA — (Sección Boliviana)

HORARIO DE TRENES Y REBAJA DE TARIFAS DE PASAJES

Se pone en conocimiento del público, que a partir del 4 de mayo próximo, los trenes internacionales a Antofagasta y Buenos Aires, saldrán de La Paz a horas 11,00 en lugar de horas 10,00 y llegarán a La Paz a horas 17,45 en lugar de horas 19,00, los mismos días que rigen en el actual itinerario, a excepción del tren procedente de Antofagasta que llegará a horas 20,00 en lugar de horas 21,15 los días domingos. A estos trenes se agregará un coche salón entre La Paz y Oruro y viceversa, excepto a las combinaciones de y a Antofagasta, para mayor comodidad de los pasajeros.

Igualmente, desde el 1º de mayo entrante, se implantará las siguientes tarifas rebajadas entre La Paz—Oruro y Cochabamba y viceversa:

	SALON	PRIMERA CLASE	SEGUNDA CLASE
La Paz a Oruro	\$b. 30.—	\$b. 20.—	\$b. 14.—
La Paz a Cochabamba	\$b. 45.—	\$b. 35.—	\$b. 25.—
Oruro a Cochabamba	\$b. 30.—	\$b. 20.—	\$b. 14.—

Durante la presente época seca, se correrá un tren expreso semanal, La Paz Cochabamba y viceversa, sujeto al siguiente horario:

	LEGAR	SALE
La Paz, sábado		7,30
Oruro, "	13,50	14,00
Cochabamba, "	21,15	
Cochabamba, jueves		7,00
Oruro, "	15,30	15,45
La Paz, "	22,10	

La Paz, 25 de abril de 1964.

LA ADMINISTRACION

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S. A.

AVISO No. 05-64

PREVENCION A NUESTROS ABONADOS Y PUBLICO EN GENERAL

Se previene a los señores abonados y público en general, que personas inescrupulosas están cobrando sumas de dinero en forma indebida, para la inserción de sus nombres en una GUIA MANUAL LA PAZ, entregando un recibo rosado.

Rogamos su colaboración, en sentido de dar aviso inmediato a nuestras Oficinas, teléfonos: 2—2020 y 2—2021, para lograr la aprehensión de estos individuos.

La Paz, 27 de abril de 1964.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S. A.
ARMANDO BASCOPE E.
GERENTE GENERAL

UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES"

Universidad Popular "TUPAC KATARI"

INSTITUTO DE

MAESTROS ALFABETIZADORES

CONDICIONES GENERALES DE INGRESO:

- 1.—Tener edad máxima de 18 años acreditados con certificados de nacimiento.
- 2.—Presentación del certificado de trabajo.
- 3.—Pago de matrícula en el Tesoro Universitario (\$b. 35.—)
- 4.—Presentación de tres fotografías recientes, tamaño carnet.

CONDICIONES ESPECIFICAS:

- 1.—PARA INGRESAR AL PRIMER CURSO. — Presentar el certificado o Libreta de calificaciones de 6º curso vencido, del ciclo primario.
- 2.—PARA INGRESAR AL SEGUNDO CURSO. — Presentar certificación del Primer Curso del Instituto, o alguna certificación que acredite equivalencia de estudios.

La Paz, 15 de abril de 1964.

Gane un día con los jets de Panagra. Salen a la hora precisa para llegar a Miami en la mañana. Y ya sea su destino Miami o Nueva York, usted se ahorra una noche de hotel, ¡y gana un día!

¡Sólo Panagra le da tantos jets a tantas ciudades del mundo!
Para reservaciones vea a su Agente de Viajes o llame a

PANAGRA • PAN AM

al teléfono 12100

RESULTADOS DEL PLAN DE REHABILITACION

COMIBOL presupuestó para enero del presente año la producción de 1.514 toneladas métricas finas de estaño, habiendo obtenido una producción real de 1.508 toneladas con el pequeño déficit de 6 T M F de estaño.

PRESENCIA

DIRECTOR: **Huáscar Cárlos K.**
CO-DIRECTOR Y GERENTE: **Alberto Bailey Gutiérrez**
CONSEJO DIRECTIVO: **Juan Quirós, Jaime Humérez S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade O.**

LA PAZ, JUEVES 30 DE ABRIL DE 1964.

TRANSPORTES FLUVIALES

Varios son los estudios que se han llevado a cabo acerca de la red fluvial navegable que poseemos. Ellos han demostrado, con algunas discrepancias que más bien tocan al detalle, que con versiones que están lejos de ser cuantiosas, podemos servirnos de diversos ríos cuyo curso navegable suma miles de kilómetros.

El recuerdo de esa posibilidad viene inmediatamente a la memoria ahora, cuando el gobierno de Estados Unidos ha donado cuatro lanchas a la Fuerza Fluvial y Lacustre. Esas embarcaciones operan en el Noreste y están llamadas a cumplir una misión sumamente importante en bien del país; permitirán ellas una comunicación que ahora es muy difícil entre ciertos puntos y una mayor vigilancia de nuestras fronteras.

Todo el noreste y el norte de Bolivia —departamentos enteros, como Beni y Pando, y las provincias septentrionales del departamento de La Paz— son enormemente ricas. Pero la mayor parte de los productos de esa región tienen escasa densidad económica; no pueden ser transportados por vía aérea, ahora la única que funciona con regularidad. Inclusive los productos de más altas cotizaciones, al ser transportados por vía aérea, encarecen mucho hasta llegar a los centros de consumo. El resultado es que la producción tiene que limitarse al consumo local, pese a que ella podría ser aumentada en mucho incluyendo algunos ítems que, conocidos en la época colonial, casi han desaparecido.

Por otra parte, todo lo que tiene que llevarse desde los valles y el altiplano, aumenta enormemente de precio, lo que restringe la demanda u obliga a recurrir a los mercados extranjeros, con grave daño para el país.

Por tanto, la creación de una flota fluvial, para prestar servicios en la red amazónica, es de urgente necesidad y, sin duda, un paso indispensable dentro de nuestros planes de desarrollo. La importancia de abrir esos inmensos ríos a la navegación regular y con medios modernos, se advierte al tomar en cuenta que no se hallan en juego sólo intereses económicos, sino también políticos: es urgente ligar esos territorios con lazos cada vez más estrechos al resto de Bolivia.

Por fin, el transporte fluvial en el noreste y norte del país es lógica consecuencia de la apertura de caminos que actualmente se realiza. Estos cumplirán a medias su función si, llegados hasta un puerto navegable no hallan embarcaciones con las cuales conectar. Los caminos de penetración por el norte de La Paz y por el Chapare y el Ichilo, hasta ríos aptos para la navegación no han de alcanzar todos los fines para los que se construyen si no se cuenta con barcos adecuados que faciliten el transporte pesado y permitan superar las naturales limitaciones de los transportes aéreos.

EL PAPA AFIRMO LA IMPORTANCIA DE LAS UNIVERSIDADES CATOLICAS

Ciudad del Vaticano (NC). — La educación universitaria católica da una respuesta a la añeja disputa entre razón y fe, dijo el Papa Pío VI a unos 8.000 estudiantes de la Universidad Católica milanesa del Sagrado Corazón.

Los estudiantes vinieron a Roma para visitar a su antiguo arzobispo, el actual Soberano Pontífice.

Su Santidad ofició una misa a las ocho de la mañana en la basílica de San Pedro a la que asistieron los estudiantes, y les habló después del Evangelio sobre la naturaleza y misión de la educación católica.

Una universidad católica, dijo, es una institución en la que encuentra respuesta el problema "de la relación entre los dos cuerpos de enseñanza, el eclesiástico y el secular, fundado uno en el pensamiento divino y otro en el humano —derivado el primero de la fe y el segundo de la razón".

El Padre Santo explicó que las universidades católicas no resuelven el problema negando validez a una de esas formas del conocimiento, sino refutando la existencia de una "oposición objetiva e irreconciliable entre las dos verdades, fe y ciencia."

EL PANORAMA EN CHILE

[Se está produciendo en Chile un fenómeno político que tarde o temprano tendrán que afrontar todos los países latinoamericanos: la simplificación de la lucha, el enfrentamiento de las dos ideologías que pretenden resolver la complicada gama de problemas que aquejan a nuestros países. Simplificación porque los partidos sin profundo contenido ideológico o de representación de un pasado caduco, de un orden que no es orden sino injusticia, quedan eliminados y se ven forzados a entregar su caudal electoral a una de aquellas fuerzas.

La Democracia Cristiana que pretende una revolución profunda sin parición, un cambio racional de estructuras sin eliminar la libertad del hombre, un gobierno popular y nacional sin entregas dignas a órbitas extranjeras, se enfrenta con los extremistas pro castristas que tratan de hacer de Chile otra Cuba y nada menos que mediante elecciones democráticas.

La lucha es dura y hasta el momento las fuerzas aparecen sumamente equilibradas entre ambos grupos. Frei ha recibido el apoyo de liberales y conservadores, mientras los radicales que llevan fórmula propia dividirá sus votos entre esa fórmula, Frei y Allende, dadas las tendencias encontradas de ese partido, el segundo del país en número y fuerza.

Las metas de ambos grupos parecen, en líneas generales, similares. Lo que difiere fundamentalmente son los medios para llegar a ellas. Mientras Allende habla de una "democracia" cuyos ejemplares en el mundo son sumamente deprimentes, Frei la explica y propone como algo que es parte de su doctrina y algo que es real y vivo. Mientras Allende no aclara los caminos económicos para que su socialización marche, Frei está proponiendo cosas concretas, claras, sencillas y que al parecer convencerán más y más a los volantes chilenos que en septiembre juzgarán una carta de trascendencia importante para América latina.

Porque cualquiera sea el resultado de la elección, éste tendrá un impacto incalculable en nuestros pueblos. El comunismo tomaría el poder en un país de tradición democrática dando un golpe espectacular en América o la Democracia Cristiana subiría, por vez primera también, a un gobierno latinoamericano para demostrar no sólo a Chile, sino a todos los pueblos, las bondades de su doctrina y su práctico funcionamiento en América. La tendencia actual parece inclinarse hacia Frei. En buenas cuentas hacia la revolución en libertad. Si las cosas continúan por ese camino, resulta verdadera la afirmación de que Chile está marchando con anticipación la ruta que los pueblos latinoamericanos quieren seguir.

A. B. G.

LA IDEOLOGIA DEL PODER

Por: ATANASIO VAN NOENEN, O. P.

¿De dónde viene el Estado y su poder?

Si anteriormente invocaron al cielo para su derecho al poder en la tierra, trayendo a Dios del cielo a la tierra, de modo que el gobernante era la aparición de Dios en la tierra o se elevaba el poder del Estado hasta las alturas del cielo, con la edad moderna se olvidan del cielo y miran la tierra para hallar los principios del poder en la tierra. El hierócrata está reemplazado por el autócrata, que recibe su poder de los hombres.

"Dios ha muerto; queremos que viva el Superhombre". Si Nietzsche habla del "sentimiento de poder", y de "la voluntad de dominio", "más allá del bien y del mal", se queda en la línea de las ideas de Maquiavelo.

Niccoló Maquiavelo (1469-1527), cuyas ideas manejan aún hoy en día el mundo político, piensa, que el hombre por su naturaleza es egoísta y malicioso. Sólo un principio potente con pasiones violentas puede mantener orden. Por consiguiente, el príncipe tiene que ejercitar su poder sin escrúpulos, sin consideraciones y sin pensar en lo que es "justo o injusto, benévolo o cruel, honorable o deshonroso".

El principio de la "razón del Estado" demanda, que todo lo que sirva al Estado hay que perseguirlo con una lógica fría. El principio no puede someterse a las demandas de la moral cristiana, sino que tiene que usar fuerza y astucia, porque el fin justifica los medios. Cuanto más al principio es el zorro, cuanto más sabe jugar al juego político, tanto más el pueblo juzga sus maquinaciones como un procedimiento sabio, honesto y laudable. "La plebe, dice Maquiavelo, es impresionada sólo por las apariencias y el buen éxito — "y en el mundo no hay otra cosa que plebe".

Sociólogos modernos hacen aya la ideología del Poder, Franz Oppenheimer, evidentemente influenciado por Maquiavelo, ve tres impulsos principales en el hombre: el HAM-BIE (el instinto de conservación personal), el AMOR (el instinto de conservación de la especie), y el deseo del PODER.

El poder presupone riquezas. Las riquezas se consiguen, o por el trabajo, o por medios políticos —los políticos apoyándose del trabajo de los demás. Lo que mueve la historia, es la lucha entre los que trabajan y los que roban. En la lucha..., las pandillas siempre vencen a los búfalos. Pero pronto los vencedores se dan cuenta de que los vencidos, muertos, no pueden trabajar, por eso les dejan vivir. Poco a poco se forma así de los opositores, que tal vez pertenecen a razas diferentes, un pueblo con sus propias costumbres y su propio idioma. Se ha creado un Estado.

Según las teorías marxista-bolchevique, el Estado no es más que un instrumento de la supresión y explotación de las masas oprimidas. Después de la victoria del socialismo el Estado sigue existiendo como "dictadura del Proletariado". Sólo con el comienzo de la última etapa del Comunismo el Estado desaparecerá. El Estado según la teoría marxista es el producto de fuerzas ciegas y está fuera de la moralidad y sirve como arma sin leyes en la lucha brutal de la evolución histórica. Por consiguiente, el uso de esa arma no está bajo de ninguna ley moral.

Si en el Occidente, el hombre, según la frase de Aristóteles es "un ser social", para Thomas Hobbes (1588-1679) el hombre en su estado primitivo es el "lobo" que devora a sus semejantes en un juego de fuerzas brutales. Pero en fin, la razón ganó sobre el egoísmo y exigió, para terminar esa situación imposible en la que todos hicieron guerra contra todos, que se concluyera el llamado "contrato social político", por el cual cada uno renuncia a sus derechos naturales en favor de un soberano, quien, entonces, tiene el poder absoluto de gobernar a todos los miembros de la sociedad en todos los aspectos. Así se forma la comunidad o el Estado, que debe ser omnipotente. El Estado es, entonces, la única y exclusiva fuente del Derecho, de la Moral y aún de la Religión.

Se comprende que en los días de la dictadura nazi un alto jefe del Estado se dirigiera "tras las distancias de los siglos" diciendo a Hobbes: "Ya no enseñan en vano, Thomas Hobbes". "Tu has recopilado el pluralismo medieval y la pretensión al poder de las glorias por una unidad racional de un poder terminante y efectivo". ¿Dónde quedó ese poder racional y terminante del Tercer imperio Nazi? Sólo con horror uno recuerda su protección eficaz!

Para Jean Jacques Rousseau (1712-1778) que tenía una influencia decisiva en el desarrollo de la Revolución Francesa, y después en la constitución de la democracia y la libertad occidental, el Estado es el pueblo mismo, es decir, una libre agrupación social (contrato social) de los ciudadanos que son hombres iguales, libres y buenos, y no como pensaba Hobbes, hombres egoístas, y fieras.

Los ciudadanos bajo la influencia de la voluntad social, que es la auténtica voluntad del Estado, superan las tendencias destructivas del egoísmo por medio de un "pacto de unión", en contradicción al "pacto de sujeción" de Hobbes. Pero el optimismo romántico de Rousseau se condensa

en sus mismas palabras: "Todo sale bueno de las manos del autor de las cosas, todo se vicia en las manos del hombre". La supuesta inocencia edénica de la naturaleza ha caído y siempre cae sin el sostén de la gracia a la "brutalidad" natural.

Leal a la llamada de Nietzsche: "Hermanos, permaneced fieles a la tierra" (Zarathustra) el hombre que antes se vistió con la dignidad de Dios, ahora desempeña el papel de animal para Maquiavelo, es el león y la zorra; para Oppenheimer: la pantera y el búfalo; para Hobbes, el lobo; para Nietzsche, el animal-jefe; para Spengler, el ave de rapiña, y para los socialistas: el rebato de víctimas en la guerra de clases.

No existe ninguna solución equilibrada que corresponda a las debilidades del hombre y al mismo tiempo a la hermosura de su grandeza y dignidad? (Continuará).

Latinoamérica y Alemania

Por: W. LANGE.

BONN. — Alemania está unida con los países latinoamericanos por una larga tradición de amistosas relaciones políticas, económicas y culturales, a la vez que humanas. Pero aparte de estas relaciones, que también existen con otros países y continentes, han desarrollado los alemanes una inclinación casi sentimental-romántica hacia Latinoamérica, que fácilmente puede descubrirse en muchas obras literarias, incluso en obras de carácter científico. Parece como si la "nostalgia por la distancia" —un concepto que sólo existe en la lengua alemana— haya encontrado precisamente en la América Latina una gran comprensión.

Como comerciantes, artesanos y colonizadores, como técnicos y científicos han emigrado alemanes desde hace 150 años hacia el continente americano. Cientos de miles de emigrantes alemanes han sido bienvenidos en Sudamérica con una suprema hospitalidad y encontraron allí una nueva patria y unas nuevas posibilidades de vida. Mientras que la emigración alemana a los Estados Unidos era cuantitativamente mucho mayor, sin embargo, la contribución cultural alemana al desarrollo de su nueva patria en Sudamérica se ha conservado mucho más pura, siendo a la vez aceptada y apreciada unánimemente por estos países.

Investigadores y científicos alemanes abrieron en la primera mitad del siglo pasado un nuevo y grandioso mundo en Latinoamérica. Sobre todo la obra de Alexander von Humboldt ha alcanzado —más allá de su importancia científica— también estrechas relaciones humanas y espirituales entre la América Latina y Alemania que todavía hoy en día siguen activas y latentes.

En todas las grandes ciudades alemanas existen ya desde hace decenios de años asociaciones o instituciones que se ocupan de fomentar las relaciones con Latinoamérica en todos los campos. El Instituto de Investigación Germano-Iberoamericana en Hamburgo es único en su clase en toda Europa. La biblioteca iberoamericana en Berlín, una fundación del diplomático y letrado argentino Ernesto de Quesada, es la mayor colección de literatura hispana en Europa, a excepción naturalmente de las bibliotecas de la capital de España. Las ciudades hanseáticas Hamburgo y Bremen celebran todos los años el 12 de Octubre la fiesta del "Día de la Raza".

Por otra parte, emanaban y emanar de Latinoamérica impulsos e influencias, que ya son percibidos en el mundo entero. Son inconfundibles en la arquitectura moderna, en la pintura y en el amplio terreno del arte folklórico, pero sobre todo ha adquirido gran propagación la música, las danzas y el arte cinematográfico.

Este balance positivo de interrelaciones, no debe limitarse solamente al pasado o al presente; se trata sobre todo de hacerlo prevalecer también en el futuro. Los países latino-americanos esperan hoy más que nunca comprensión para sus problemas internos. Se encuentran ante la tarea de resolver las dificultades que han surgido de una estructura económica desequilibrada y de dificultades sociales cuyas raíces han de buscarse en el pasado, así como por crecimiento y expansión dinámica.

No se trata aquí únicamente de seguir manteniendo un balance comercial positivo, que en lo que concierne a la República Federal de Alemania, en el año 1962 alcanzó con 4,3 mil millones de marcos (valor de las importaciones de Latinoamérica),

un nuevo record. Esta cantidad es aproximadamente en mil millones de marcos superior al valor de las exportaciones alemanas a los países latinoamericanos.

También la cantidad de inversiones privadas alemanas de 1960 a 1962 es con 1,4 mil millones en los países sudamericanos considerablemente superior a los 500 millones de marcos invertidos en países asiáticos y africanos en el mismo período de tiempo.

Día del Japón



El Emperador es ahora símbolo del estado y de la unidad del pueblo. Su posición se deriva del deseo del pueblo en el cual descansa el poder soberano.

Según se establece en el artículo 1º de la Constitución, no tiene poder en lo que se refiere al Gobierno y desempeña únicamente aquel que está estipulado expresamente en la Constitución. De esta manera, el nombre al Primer Ministro que ha sido designado por la Dieta y al Presidente de la Suprema Corte de Justicia que ha sido designado por el Gabinete. En materia de Estado y con el visto bueno y aprobación del gabinete, desempeña tales actos a favor del pueblo como es promulgar leyes y tratados, convocar la Dieta y conceder honores.

Su Majestad el Emperador Hirohito nació en Tokio el 29 de abril de 1901. Primero estudió en la Escuela de los Nobles y más tarde en un instituto establecido especialmente para su educación.

En 1921, después de un viaje a seis meses por Europa, llegó a ser Príncipe Regente y contrajo matrimonio con la Emperatriz Nagako en 1924. Al fallecer el Emperador Taisho en 1926, ascendió al trono.

El Emperador Hirohito es conocido en el mundo como devoto investigador de la biología marina. En su vida privada, Su Majestad emplea mucho de su tiempo libre en la investigación de especies biológicas marinas.

Su Alteza Imperial, el Príncipe Heredero Akihito, nació en Tokio el 23 de diciembre de 1933. Graduado en 1952 de la Escuela Superior Gakushuin para varones, ingresó en la Universidad de Gakushuin en 1956, donde completó sus estudios. Contrajo matrimonio con Su Alteza Imperial Michiko en abril de 1959. La Princesa Heredera dio a luz al Príncipe Naruhito Hiro-niomiya en febrero de 1960. El hijo menor del Emperador es el Príncipe Yoshi-nomiya.

FERIA MUNDIAL

Por MYRIAM LUZ

(Especial para PRESENCIA)

NUEVA YORK. — Se necesitan muchos días y muchas IBMs para averiguar el valor aproximado de la Feria Mundial de Nueva York. (El real acaso nunca llegue a saberse). Lo único que se sabe hoy es que costó muchísimo más que el presupuesto original.

Lo anterior se aplica no únicamente a la Corporación de la Feria, sino a sus exhibidores. Los cálculos hacen muchos meses que se rebasaron. La razón principal ha sido el alto costo de la mano de obra impuesto por poderosísimos sindicatos obreros. Son ellos los que determinan realmente el valor de la construcción.

Un ejemplo: el pabellón japonés tuvo que traer desde el Japón una partida de trabajadores especializados en cierta clase de trabajo de piedra con que está cubierta su fachada. La única forma en que estos obreros pudieron trabajar, fue contratando igual número de obreros sindicalizados en Nueva York y pagándoles el salario correspondiente, por mirar trabajar a los japoneses. Es más: éstos no pudieron terminar su labor en el tiempo estipulado porque el sindicato no les permitió trabajar más horas de las estipuladas por semana para los norteamericanos. De haberlo hecho, se les hubieran tenido que pagar horas extras tanto a ellos como a los mirones, a la tarifa recargada de esta clase de trabajo. Las quejas presentadas por las autoridades correspondientes, no lograron ni modificaron nada.

Otro caso típico es el del pabellón de Hollywood. Para reducir el costo de la mano de obra, el pabellón se construyó en Phoenix, Arizona. Se desarmó luego y se trasladó a Nueva York, donde fue erigido de nuevo. Lo mismo se hizo con las distintas exhibiciones dentro del pabellón. Pero no antes de que cinco locales de distintos sindicatos intervinieran en el descargo. Los primeros obreros pusieron la carga en la puerta del camión; los segundos la bajaron hasta el suelo; los terceros la pusieron en la acera, frente al pabellón; los cuartos la colocaron adentro, y los quintos amaron la exhibición.

Tan poderosas son estas uniones obreras, que a un carpintero, por ejemplo, no se le permite cambiar de sitio o echar a un lado un cable eléctrico en el estante que esté cepillando. Tiene que llamar al electricista. Y viceversa: el electricista no puede clavar una puntilla que no tenga que ver con electricidad. De hacerlo estaría invadiendo el territorio del carpintero. Y así sucesivamente.

Conflictos se presentan con desespesante frecuencia y la cantidad de tiempo que se pierde tratando de determinar a quién le corresponde clavar la puntilla resulta en prolongadas y costosas demoras, las que traen como secuela casi inevitable prolongadas horas extras.

Ha habido quejas, de todas partes. Dicen los exhibidores que los obreros trabajan despacio a propósito para cosechar a última hora los frutos de la doble paga. Los sindicatos dicen que desde un principio pidieron a los exhibidores que comenzaran las construcciones con suficiente tiempo. Y que también se opusieron a las horas extras; que en vez de que 10 hombres tuvieran que trabajar 12 horas diarias, ellos preferían tener a 20, trabajando 6 horas diarias cada uno.

Lo que diga uno u otro hoy no tiene importancia. Un voce o del pabellón de Hong-Kong dijo que el 15% del costo total de su exhibición se ha pagado en horas extras. Y no se trata de abusos a los extranjeros; el gobierno de los Estados Unidos ha pagado US\$ 100.000 por esta concepto.

El mismo, omnipotente Robert Moses —Mr. Feria—, tiene que doblar su testarudo frente ante las imposiciones de las uniones sindicales.

He aquí algunos de los salarios y sus horas extras: Un carpintero que gana US\$ 183.75 por semana de 35 horas, y doble pago por tiempo adicional, trabajando 7 días a razón de 12 horas diarias, puede ganar hasta US\$ 514 en sobre tiempo.

DUVALIER "PRESIDENTE VITALICIO"

(La reciente crisis en el Brasil y otros acontecimientos políticos latinoamericanos relegaron a un segundo plano una singular maniobra del doctor François Duvalier en Haití. Duvalier, que aprovechó las elecciones de 1957 para instaurar un régimen autoritario y hacerse reelegir desde el poder, se hizo proclamar el 3 de abril "Presidente Vitalicio". Concurrió a la Asamblea Nacional y declaró: "Me alegro que comprendan que es necesario unirse a la multitud revolucionaria y venir esta mañana a rendir homenaje al jefe constitucional de las Fuerzas Armadas en un nuevo juramento de fidelidad". La Comisión Internacional de Juristas, que tiene su sede en Ginebra, publicó el año pasado un informe que adquiere especial interés ante los nuevos acontecimientos producidos en Haití. Ofrecemos en síntesis una parte del interesante informe de los juristas. — S. D. P.)

La institución que es la clave del sistema político haitiano es la policía. El doctor Duvalier fue elegido en 1957 gracias a una presión muy fuerte del Ejército, pero estimó que la fuerza que le había llevado al poder podía llegar a ser un peligro para él. Durante estos últimos años, uno de los principios directores de la política de Duvalier ha sido desmantelar el Ejército y despojarlo de sus medios en hombres, en material y en créditos en beneficio de la policía. El Ejército ha quedado reducido hoy a un efectivo de 5.000 hombres, aproximadamente. Duvalier ha cambiado cinco veces el mando de la jefatura de las Fuerzas Armadas, cerrado la Academia Militar y destituido un gran número de oficiales para reemplazarlos por hom-

bres más seguros. El material, el armamento y las municiones son distribuidos a los militares con mucha moderación, reservando lo esencial de este material para la policía.

Los elementos de la policía que dependen directamente del presidente, y sólo de él, son tres: La guardia presidencial, compuesta por 500 hombres aproximadamente, que asegura, al mismo tiempo, la protección del palacio del gobierno; la milicia, cuyo efectivo se estima en unos 8.000 hombres que visten uniforme azul; en fin, el elemento más temible, una especie de policía paralela o secreta, sin uniforme, cuyo efectivo no se conoce exactamente pero que se valora en varias millares de hombres y cuyos gastos de sostenimiento son cubiertos por asignaciones presupuestarias disimuladas bajo puestos ficticios; son los legendarios "tontons macutes", un buen número de los cuales es reclutado entre los criminales de derecho común. (Continuará)

"El gobierno del MNR es una larga comedia en seis actos"

DIJO EL JEFE DEL PARTIDO LIBERAL, EN EL FORO POLITICO DE LA UNIVERSIDAD. — CRITICAS AL "PRORROGUISMO" DE PAZ ESTENSOR. — CALIFICO A HENDERSON DE "AGENTE ELECTORAL DE VPE".

[El Dr. Eduardo Montes y Montes, jefe del Partido Liberal, afirmó que el gobierno del MNR es "una larga comedia en seis actos" que culminará el 31 de mayo cuando "el telón del gran teatro de la máscara política caiga sobre el público, con el triunfo del prorroguismo". Montes analizó las obras del MNR durante estos últimos doce años con duras críticas al Presidente Paz y el Embajador de Estados Unidos, de quien dijo es "agente electoral de VPE".

La conferencia del Dr. Montes se realizó en el Paraninfo Universitario, de 18:30 a 20:30, dentro del ciclo que auspicia la Confederación Universitaria Boliviana.

Luego de la inauguración del acto, el Secretario Ejecutivo de la CUB, Jorge Agreda, pidió a los asistentes un homenaje póstumo a los muertos en los hechos de sangre de Huanuni, con un minuto de silencio. Se cumplió el minuto de silencio y Montes empezó su alocución.

LA COMEDIA

El jefe de los liberales empezó felicitando a la CUB por la organización del Foro Político. Su conferencia comenzó con el calificativo de "La Comedia", dado al gobierno del MNR, afirmando que el primer acto se inicia en 1952, cuando Víctor Paz asume la presidencia de la República y cancela el Congreso. "El segundo acto empieza en 1956, con el Estatuto Electoral que prepara los grandes fraudes", añadió. Refiriéndose a las elecciones de ese mismo año, expresó que el fraude con que se hizo presidente Hernán Siles Zuazo, marca el inicio del tercer acto, para continuar con el quinto acto con la reforma constitucional de 1961 y culminar con el segundo fraude electoral que le dio el triunfo a Víctor Paz en las elecciones de 1960. Montes dijo que el último acto de la comedia continúa y el telón caerá sobre el pueblo espectador con el tercer fraude perpetrado para mayo próximo.

LA CONSTITUCION

Montes dedicó gran parte de su conferencia a criticar a la Constitución Política del Estado de 1961. Afirmó que la Carta Magna es inconstitucional por provenir de un Congreso Ordinario y dijo que es atentatoria porque permite al Presidente de la República convertirse en un monarca "dueño de vidas y haciendas".

De la Corte Electoral declaró que ésta se ha convertido en un otro poder del Estado, y en torno a la Comisión Legislativa subrayó que es "un atentado a la libertad

y democracia", porque —añadió— promulga Decretos —Leyes inconstitucionales, al amparo del "todopoderoso Victor Paz".

AUTODEFENSA

En otra parte de su discurso, el jefe liberal hizo una defensa de las acusaciones que hizo el matutino "La Nación", contra el ex-Presidente, Ismael Montes. Dijo que la prolongación del primer periodo de Ismael Montes, por un año más, de 1908 a 1909, obedeció a una decisión del Congreso, por haber fallado poco después de su elección como Presidente, el Dr. Fernando Guachalla, lo cual determinó que el Congreso, después de largo debate, declarara nulas las elecciones de 1908.

DESASTRE

A tiempo de criticar al MNR, Montes señaló que Bolivia es "un ejemplo de desastre institucional desde todo punto de vista". Recalcó que los gobernantes solo se interesan en satisfacer sus apetitos, con servilismo, prepotencia hacia el pueblo, ignorancia e irresponsabilidad. Declaró más adelante que la Revolución Nacional no cuenta con una sola obra de beneficio para el país. Comparó la situación actual de Bolivia con la de las hordas primitivas donde no había respeto, moral ni patriotismo.

AGENTE ELECTORAL

"El Embajador de EE. UU., Douglas Henderson, como Henry Holland, Stephensky y Firer, se ha convertido en el agente electoral de Víctor Paz, apadrinando sus campañas políticas y financiando su prorroguismo en el poder". Dijo Montes y Montes, para añadir luego: "Pero el campeón de las campañas electorales ha resultado ser Alexander Firer, jefe de USAID".

"LA ARREPENTIDA"

A continuación, EMM protestó por los "afanes prorroguistas de Paz", señalando que éste se parece a la "arrepentida que nunca se arrepiente", cuando declaró: "Victor Paz prometió en 1960 corregir sus errores y mal gobierno de su primer periodo, pero o no pudo o no quiso corregirlos y necesita, ahora, de un periodo más para convertirse en estadista, buen gobernante y hombre bueno".

ABSTENCION

Al finalizar su discurso exhortó a todos los partidos de oposición a que sigan la línea abstencionista del Partido Liberal. Concluyó expresando que ir a elecciones con el MNR sería legalizar el fraude y hacer aparecer a la "dictadura" como un régimen constituido ante la opinión latinoamericana.

EL GOBIERNO MOVILIZARA POLICIAS CON MOTIVO DEL "DIA DEL TRABAJO"

DENUNCIA QUE LA OPOSICION PREPARA DISTURBIOS. SILES ZUAZO EXIGE GARANTIAS PARA EL DESFILE Y DENUNCIA QUE LA PROVOCACION TAMBIEN PARTE DEL PROPIO GOBIERNO.

[Mientras el Ministerio de Gobierno denuncia que mañana podrán producirse disturbios provocados por opositores al régimen, el sub-jefe del oficialismo, Hernán Siles Zuazo, exige al gobierno "respete el derecho del pueblo trabajador a manifestarse y expresarse libremente en el día clásico del trabajo".

El Oficial Mayor de Gobierno, Jorge Alderete, comunicó anoche a PRESENCIA telefónicamente, que de acuerdo a informes de los organismos de seguridad que —dijo— poseen datos fidedignos, en sentido de que para mañana se preparan disturbios aprovechando la concentración de trabajadores. Acusó a partidos opositores de la gestación de los desórdenes. No especificó el partido, opositor que encabeza la alteración del orden.

El informante advirtió que se adoptarán las precauciones necesarias para evitar los anunciados disturbios.

Efectivos de carabineros serán movilizados (con gases lacrimógenos) a lugares estratégicos de la ciudad y serán apostados en edificios públicos, incluyendo dependencias de la Embajada americana.

SILES PIDE A PAZ

OTORGUE GARANTIAS

Un comunicado emitido por el Bloque de Defensa de la Revolución Nacional, que je-

faturiza Siles Zuazo, en sus partes principales dice:

"El Bloque de Defensa de la Revolución Nacional, frente a los rumores de violencia que tratarían de provocarse, aprovechando la fiesta clásica de los trabajadores y en el propósito de procurar una tregua política a fin de superar el clima de violencia y angustia que vive el país, preocupado además, por las actividades de algunos provocadores que actúan desde las esferas del gobierno y en las filas de la oposición, demanda al Supremo Gobierno, que tome todas las providencias necesarias para que se respete el derecho del pueblo trabajador a manifestarse y expresarse libremente en el día clásico del trabajo. Y al mismo tiempo, exhorta a los compañeros trabajadores a que rechacen toda provocación que pueda conducirlos a aventuras que den lugar a represiones.

Más adelante, después de recordar al gobierno "sus obligaciones y deberes para con la clase trabajadora" el Bloque "exhorta al Supremo Gobierno a garantizar el derecho de libre expresión de los trabajadores y a éstos a comportarse dentro del mayor respeto al orden público; ya que ningún acto de violencia constituye una solución para los problemas de la hora presente.

EMBAJADOR DEL BRASIL SE REFIERE A REFORMAS ESTRUCTURALES EN SU PAIS

[El Embajador Arnaldo Vasconcellos ha enviado la siguiente carta a PRESENCIA:

Señor Director: Estoy siguiendo, con interés los artículos publicados en "PRESENCIA" sobre la actualidad del Brasil.

Reconozco que tiene un espíritu de crítica constructiva, inclusive al subrayar la necesidad de reformas. En esto, "PRESENCIA" sigue la línea ya trazada por S.S. el Papa Pío XII, quien preconiza las mismas reformas. Entretanto, la falta de informaciones más pormenorizadas sobre los últimos sucesos acaecidos en mi país, induce muchas veces a los articulistas a errores de apreciación.

Puedo asegurarle que prácticamente nadie en el Brasil, exceptuando una pequeña minoría de la extrema derecha, es contrario a las reformas. Prueba de ello, el hecho de que la Cámara de Diputados, posteriormente al movimiento del 31 de marzo, el que según mencionó el articulista de hoy ("Los caminos del Brasil", A. B. G.), contó con sólido apoyo popular, haya aprobado, por abrumadora mayoría, el proyecto de Reforma Agraria del diputado Aníz Badra.

Cabe resaltar que en este aspecto la posición del partido mayoritario (Partido Social Democrático, PSD) fue así definida en nota oficial de su Directorio:

1.— Condona la actitud primaria y demagógica de reducir la Reforma Agraria al problema de la propiedad de la tierra, desprovista de medidas que aseguren su adecuada utilización, tales como la asistencia técnica al labrador, la concesión de crédito rural, la garantía de precios de sustentación y, finalmente, la correcta disciplina de las relaciones entre los trabajadores y los propietarios rurales.

2.— Aboga por la racionalización de la economía agropecuaria, lo que, según el proyecto de Reforma Agraria ya aprobado, significará la inmediata incorporación de aproximadamente dos tercios de los campesinos en el sistema cristiano y democrático de la justicia social.

3.— Colabora en la disciplinización de los institutos de parcería agrícola y arrendamiento, a cuya rápida tramitación están consagrados los representantes del PSD en el Congreso, y cuyo líder, el senador Felinto Müller, pidió urgencia para la materia.

4.— Apoya la enmienda constitucional que visa facilitar

tar al mayor número de ciudadanos el acceso a la propiedad de la tierra, sin dañar el derecho de propiedad de los que la explotan en condiciones económicas satisfactorias y compatibles con el bienestar social.

Además de esto, en su primera reunión ministerial en Brasilia, el gobierno se decidió por la realización de las reformas agraria, de vivienda, bancaria y fiscal como medio para promover el desarrollo social, económico y político del país. En esa reunión, el Ministro Extraordinario para la Planificación, Sr. Roberto Campos, hizo una minuciosa exposición de la situación económica del Brasil y sugirió medidas eficaces para la pronta efectivización de dichas reformas.

La estructura social del Brasil difiere un tanto de la de otras naciones latinoamericanas, y el problema para nosotros no se resume a una simple lucha entre campesinos y una supuesta oligarquía, como dejan entender algunos observadores extranjeros.

Con el progreso industrial del país el concepto de oligarquía carece totalmente de sentido. Es la propia burguesía industrial quien se coloca en pro de la Reforma Agraria, en la que vislumbra, así mismo, la apertura de nuevos mercados para sus productos, como ser tractores, automotrices y tantos otros pertrechos para la mecanización de la agricultura.

Se debe enfatizar, que el proceso industrial, que ya empieza a hacerse sentir hasta en el Nordeste, está alterando profundamente la fisonomía del Brasil. Así como la Reforma Agraria, ésta representa la salvación para aquellas regiones más subdesarrolladas, pero de cierta densidad demográfica, punto crítico de las reivindicaciones sociales.

En verdad, considerando la diversificación de las regiones del país, el Brasil no necesita de una, sino de varias reformas agrarias, adaptadas a las diferentes condiciones. En esto el gobierno se halla firmemente empeñado, procurando resolver los múltiples problemas fuera del ambiente de agitaciones estériles y presiones de grupos interesados.

Es esta, señor Director, la aclaración —que me pareció oportuna y necesaria— dirigirla, dado el alto aprecio que me inspira el matutino de su digna dirección.

Cordialmente, Arnaldo Vasconcellos, Embajador del Brasil.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

CURSOS LIBRES

Están abiertas las inscripciones para los cursos libres de ALEMAN, ARQUEOLOGIA Y PREHISTORIA BOLIVIANA, ANTROPOLOGIA Y AYMAR, en la Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras, de horas 16 a 18.

Se recibirán inscripciones hasta el día 9 de mayo del año en curso.

La Paz, 18 de abril de 1964.

Después de firmar un convenio petroleros de Camiri y Cochabamba levantaron huelga

A continuación de la firma de un convenio, los petroleros de Cochabamba y Camiri suspendieron la huelga que habían decretado la semana pasada exigiendo beneficios económicos. El conflicto —que ha causado pérdidas a YPFB— fue solucionado con la intervención del Ministerio de Trabajo, Aníbal Aguilar, quien se constituyó anteayer en Camiri para reunir a los trabajadores y buscar una salida al problema que amenazaba el normal abastecimiento de gasolina. Aguilar retornó ayer por la tarde a La Paz.

NEGOCIACIONES

Casi todo el día y la noche del lunes fueron de discusión entre dirigentes sindicales petro-

ros de Camiri. El punto central sobre el cual giraba la solución del conflicto era la nueva exigencia de los huelguistas que, aparte de la soldadura al haber básico del bono de \$b. 100, pedían otro aumento de \$b. 80. Modificaron la propuesta y la disminuyeron a \$b. 50. En ambos casos, el Ministro de Trabajo rechazó la solicitud argumentando la crisis financiera de YPFB.

CONVENIO

Ayer a las nueve de la mañana, representantes de YPFB y dirigentes petroleros de Camiri y Cochabamba firmaban el documento que ponía fin a la huelga, aunque las labores ya se habían normalizado en Camiri la noche del lunes.

El convenio es de los siguientes puntos, los cuales dicen: 1.— Habiéndose dictado laudo arbitral en noviembre de 1963, cuyo plazo se cumplió el 31 de marzo de este año, la solución del mismo se detiene en la consolidación de la solución que se venía otorgando desde el 1962.

2.— No procede la revalorización ni ninguna otra modificación de estas categorías. En vista de que ambas partes han establecido que existen algunos casos en que los trabajadores cumplen una función no está remunerados de acuerdo a ella, se efectuará una revisión para subsanar las clasificaciones; es decir que el trabajador se lo ubicará en la verdadera categoría y, por lo tanto, percibirá el salario que corresponde realmente, de acuerdo con el cargo que ocupa.

3.— YPFB procederá inmediatamente a efectuar el mejoramiento ambiental en los hogares de los petroleros de Camiri y Cochabamba, y gestionará en los ministerios de Salud Pública, Trabajo y Seguridad Social y Defensa Nacional, la formación de una comisión cuatridimensional en la que participará la entidad, para el saneamiento ambiental de Camiri, y de la manera se solicitará el asesoramiento técnico de Medicina Social para determinar las afecciones y ambientes insalubres.

4.— Entre YPFB y los sindicatos de Camiri y Cochabamba, se formará un Comité de vivienda para iniciar el plan de vivienda de interés social, tendiente a solucionar en forma integral el problema de vivienda que confrontan los trabajadores de ambos distritos; a tal efecto, se habilitará en el Campamento de YPFB en Sananda una barraca destinada a fabricar vivienda de madera de las reses social, de acuerdo a las masas que rigen las construcciones que levanta el Consejo Nacional de Vivienda.

5.— Los sindicatos de Camiri y Cochabamba declararon terminado el conflicto y se obligaron a retornar de inmediato a los labores. YPFB se comprometió a no iniciar acción judicial ni administrativa, como emergencia del conflicto, ya que no se suspendieron las labores en la Planta de Gas ni en los pozos.

PRESOS DEL MNR EN HUANUNI HOY SERAN ENTREGADOS A LA JUSTICIA

CON ESTE OBJETO VIAJARA A HUANUNI UNA COMISION JUDICIAL DEL COLEGIO DE ABOGADOS Y DE LA PRENSA —

[El Sindicato de Trabajadores de Huanuni ha resuelto —en asamblea general efectuada ayer— entregar a los movimientistas que tomó como rehenes a la justicia ordinaria, a fin de que se les insinure el proceso respectivo por los últimos sucesos producidos en Huanuni, el domingo en la madrugada, cuando perdieron la vida cinco personas y resultaron heridas otras varias.

Al respecto, el Sindicato de Trabajadores de Huanuni, después de una asamblea general efectuada ayer en la mañana, aprobó una resolución que fue transmitida a la Federación de Trabajadores Mineros por el dirigente Simón Reyes, mediante comunicación telefónica.

El informe de Reyes a la Federación dice: "1.— estamos dispuestos, de inmediato, a entregar a los mercenarios actualmente detenidos a la justicia ordinaria, a través de una comisión que puedan integrar nuestros representantes, del Colegio de Abogados y la Prensa".

NO HAY JUSTICIA

A continuación, anota el despacho de Huanuni que "los trabajadores están convencidos de que la justicia está al servicio del gobierno, no obstante ello, y porque no somos asesinos, los entregaremos y que, si la justicia los pone en libertad a los criminales, será un hecho más que la opinión pública condene, por tanto, solicitamos que esa comisión, ordenada por el Ministro de Gobierno se haga presente rápido".

Finalmente, añaden los mineros: "Si el gobierno y la COMIBOL quieren dejar en completa tranquilidad a Huanuni, deben alejar definitivamente de este centro minero a todos los elementos implicados en los asesinatos".

INSTRUCCIONES

Para que los detenidos sean entregados y para que se levanten las diligencias de Policía Judicial, el Ministro de Gobierno impartió instrucciones al Prefecto y al Comandante Distrital de la Policía de Oruro. El telegrama en cuestión dice: "En vista de que la Comisión de la Federación de Mineros está de acuerdo en dar las garantías respectivas, sirvanse enviar

una comisión a Huanuni, a fin de que levante las diligencias de Policía Judicial. Acusen recibo".

Por lo tanto, hoy se trasladará a Huanuni la comisión respectiva.

CLAUSURA DE CURSO PARA CAPACITAR A LOS FERROVIARIOS

En la Sede Sindical Ferroviaria de Pura Pura, se llevó a cabo la clausura de un curso dictado para capacitar técnicamente a trabajadores ferroviarios. El curso fue clausurado por el Director General de Ferrocarriles, Ing. Adhemar Velarde. Fue dictado especialmente para fogoneros, caldereros y carroceros de ferrocarriles.

El Ing. Velarde, al hacer uso de la palabra recalcó el éxito con que se desarrolló el curso, con el cual se dio —dijo— el primer paso para crear la Escuela Ferroviaria.

En representación del Ministro de Obras Públicas, Raúl Botelho expresó que el curso reflejaba la preocupación del gobierno por el desarrollo de los ferrocarriles. Habló también durante el acto el director del curso, Ing. Oscar Ríos.

SE OBSEQUIARON EQUIPOS AGRICOLA A ESCUELA "FATIMA" DE COCHABAMBA

[La Escuela Agrícola "Virgen de Fátima" de Cochabamba ha recibido una valiosa contribución en equipo por parte de la Misión de los Salesianos Don Bosco, de Duisburgo, Alemania Federal. La donación tiene un costo de 8.750 dólares y consta de un tractor, un arado a discos, una rastra, una máquina para tratar el heno, un cortapaja y un molino para tratar maíz, cebada, etc. Los trámites relacionados con el transporte del equipo estuvieron a cargo de la Embajada alemana en La Paz.

La escuela agrícola se encuentra ubicada en la zona denominada Collpampa, en el camino de Cochabamba a Qui llacollo, a cinco kilómetros de Colcapirhua.

La entrega se realizó en una ceremonia que alcanzó contornos sobresalientes y reunió a numeroso público en su

mayoría agricultores, quienes elogiarán la contribución que permitirá un mayor incremento en las actividades del citado establecimiento. Se realizó la bendición de las máquinas y demás implementos. El director de la escuela agradeció con palabras emotivas el valioso obsequio; al mismo puso de relieve la tantrópica actitud de la misión salesiana de Don Bosco y la cooperación del gobierno de Alemania Occidental. Otros oradores también tuvieron expresiones de agradecimiento por el obsequio de los equipos.

La mencionada escuela fundada en 1956 y forma parte de un fundo de 45 hectáreas, existiendo una edificación moderna con amplias salas, comedores y dormitorios con capacidad para 200 alumnos; más del 50 por ciento de los alumnos son internos. Aún faltan detalles para la conclusión del edificio principal; con la venta de productos agrícolas se financian fondos para realizar los trabajos finales.

La enseñanza es de un grado secundario y se confiere el título de Perito Agropecuario en provisión nacional. El plantel de profesores está integrado por ocho salesianos —dos de ellos alemanes y dos legos. Los resultados logrados hasta el momento son óptimos; se enseña agricultura, ganadería, fruticultura, incluyendo la fabricación de mantequilla.

La escuela constituye un factor positivo para el progreso de la educación técnica en esa importante zona agrícola.

ESCOBAR Y PIMENTEL ACUSAN A UN FISCAL DE PARCIALIDAD EN JUICIO

Los dirigentes mineros Federico Escobar e Ireneo Pimentel, que guardan detención en el Penal de San Pedro, han solicitado la excusa del agente fiscal Remberto Echavarría, del conocimiento del juicio que les sigue el Ministerio Público por los sucesos del 23 de enero de 1960 en Huanuni.

Un memorial dirigido al Juez Instructor, señala que el fiscal se ha parcializado observando una actitud de odio contra los sindicatos. Dicen los mineros que, en caso de que se niegue el pedido de excusa, iniciarán juicio criminal contra Echavarría por los delitos de prevaricato y prejulgamiento.

El juicio por los hechos de Huanuni en que perdió la vida Celestino Gutiérrez, se halla en estado de conclusiones.

PRUEBAS DE DESCARGO

En el mismo memorial, Escobar y Pimentel piden al juez que considere antes de dictar el auto final de sumaria, un legajo de documentos presentados en calidad de prueba de descargo.

Las pruebas aportadas consisten en recortes de prensa, ra-

diogramas de la FSTMB, Paz Estenssoro, Hernán Siles, Juan Lechin, declaraciones de Guillermo Bedregal y otros políticos, en torno a los sucesos de Huanuni de 1960.

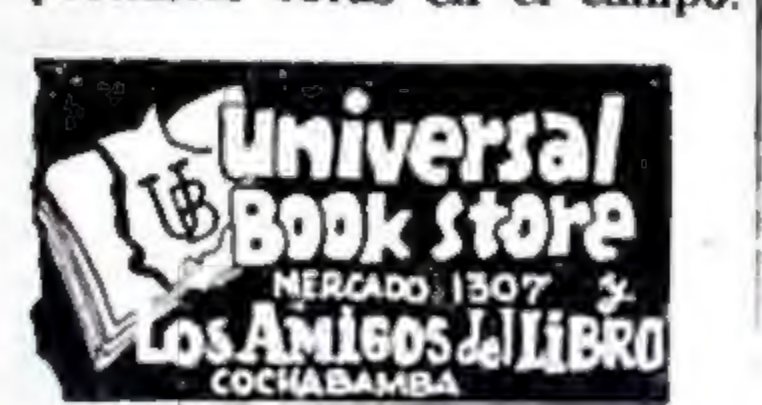
Un radiograma del Presidente Paz, de fecha 26 de enero de 1960, en el cual VPE llama a los dirigentes mineros a mantener la paz y tranquilidad de los trabajadores, ha sido subrayado como prueba de la culpabilidad de Escobar y Pimentel en los sucesos de Huanuni.

Entre los recortes de prensa, se ha acompañado uno de la declaración que hizo Guillermo Bedregal a los periodistas, el 24 de enero de 1960. Dicha declaración señala: "Después de un laborioso trabajo de persuasión y contando con la cooperación de los dirigentes y de los trabajadores llegados de Catavi y Siglo XX, se restableció la calma".

Los sindicatos Escobar y Pimentel afirman que la declaración transcrita constituye la prueba de que ellos no son responsables de los hechos que se les imputa y que, por el contrario, se demuestra que ellos intervinieron en la pacificación persuadiendo a los trabajadores mineros.

USAID OTORGARA HOY \$US. 1.700.000 PARA EL PLAN DE DESARROLLO RURAL

[Un millón setecientos mil dólares serán otorgados por USAID impulsarán el Plan Nacional de Desarrollo Rural, en el curso de los próximos dos años, permitiendo realizar al gobierno importantes obras en el campo.



El convenio por el que esa entidad crediticia se compromete a entregar aquella suma, será firmado hoy en el despacho del Ministro de Asuntos Campesinos, Cnl. Guillermo Ariñez Velasco.

El Cnl. Guillermo Ariñez, al recalcar la importancia del convenio, dijo que a través del mismo se logrará mejorar la situación del campesinado, particularmente, dentro de los proyectos del Plan Decenal para desarrollo agro.

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

PROGRAMA DE COLONIZACION CBF/BID

Convocatoria a Concurso de Méritos para Médicos

Se convoca a concurso de méritos con presentación de documentos, estudios y experiencias para la provisión de médicos especializados en medicina tropical, para trabajar en las zonas de Alto Beni, Chimoré / Chapare y Yapacani / Puerto Grether, uno para cada zona en el Programa de Colonización de la Corporación Boliviana de Fomento y el Banco Interamericano de Desarrollo, dentro del Plan de la Alianza para el Progreso.

Los expedientes deberán ser presentados en las oficinas de la Corporación Boliviana de Fomento, edificio "La Urbana", cuarto piso, hasta el día 5 de mayo de 1964 a horas 16.

La Paz, 23 de abril de 1964.

VIVA LA VIDA

sin dolores con

AFIASPIRIN

POR ENFERMEDAD DE SU ESPOSA EL PDTE. SUSPENDIO SU GIRA

El Presidente de la República se vio obligado ayer a interrumpir la gira que realizaba por Beni y Pando e intempestivamente llegó a nuestra ciudad a las 15.40 horas a bordo de un avión de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, debido al grave estado de salud de su esposa, señora Teresa Cortés de Paz Estenssoro, quien fue sometida ayer a una intervención quirúrgica.

El Presidente Paz Estenssoro estaba a punto de completar su gira y ayer se encontraba en Guaymaverín, donde pronunció un discurso. Se preparaba a viajar a Trinidad, donde debía permanecer anoche, para retornar esta tarde a la sede del gobierno. Cuando recibió el urgente llamado de que se le hacía desde La Paz.

LA PRIMERA DAMA

La esposa del Presidente fue internada en la Clínica Santa Isabel el martes último, día que el mandatario inició su gira.

La Primera Dama ingresó ayer a la sala de operaciones a las 13 horas. La operación duró 45 minutos, fue practicada por cuatro médicos, siendo el jefe del grupo de cirujanos el Dr. Roberto Suárez Morales.

Al término de la intervención se informó que ésta se realizó con todo éxito y horas después se agregó que el estado de la enferma era satisfactorio.

Posteriormente se informó que la Clínica Santa Isabel que la señora Teresa Cortés de Paz Estenssoro deberá viajar a Buenos Aires para completar su curación.

Desde las últimas horas de la tarde de ayer fue cortado el tránsito de vehículos en la plaza Isabel La Católica, donde está ubicada la mencionada clínica.

CUMPLIO CON SU CONDENA Y SIGUE EN EL PANOPTICO

Pese a haber cumplido con una condena de cuatro años de reclusión, Manuel Ribera continúa preso en la cárcel de San Pedro.

Ribera, condenado en 1960 a cuatro años de cárcel, por homicidio, cumple su condena en enero de este año y lleva tres meses de reclusión extra-legal. La causa de esta anomalía, se atribuye a la irresponsabilidad del abogado de reos, quien debía tramitar la liberación de Ribera, una vez cumplida su condena.

El recluso reclamó por este hecho al Fiscal de Distrito en lo Penal, Dr. Régulo García, en ocasión de la visita que hizo el jefe del Ministerio Público al Panóptico, el domingo pasado. El Dr. García realizó hoy una reunión con los abogados de reos de primera y segunda instancia, para analizar los casos de retardación de justicia de los presos y el estado de las causas criminales.

ANCIANOS

Régulo García informó a PRESENCIA que en el penal hay tres ancianos reclusos: ellos son, Mariano Ramos, de 78 años; Celso Chamblá, 70; Luis Aguilera, de 72.

El Fiscal dijo que el caso de los ancianos requiere una revisión de los procesos que se tramitan contra ellos y procurará la libertad de los mismos, de acuerdo a las leyes penales vigentes.

LA ASOCIACION BOLIVIANA DE EX-BECARIOS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Se insinúa a los profesionales y profesores ex-becarios, asistir a la Asamblea General que tendrá lugar el día jueves 30 de abril a horas 19 en el Centro Boliviano Americano.

LA DIRECTIVA

H. ALCALDIA MUNICIPAL

KINDERGARTEN "JULIO ML. ARAMAYO"

Se comunica a los padres de familia de los 60 niños inscritos en el Kindergarten "Julio Manuel Aramayo", dependiente del Sindicato de Trabajadores Municipales, que las clases se están llevando a cabo en la Asociación de Mutuales e Inválidos de Guerra en la calle Yancococha N° 628 frente al Colegio Ayacucho y deben asistir a efecto de recibir sus uniformes a la brevedad posible.

La Paz, 28 de abril de 1964.

LA DIRECCION

Firma inglesa pondría hornos para fundir estaño en el país

REVELO AYER GUILLERMO BEDREGAL

La Corporación Minera de Bolivia y la fundidora Williams Harvey de Inglaterra están llevando adelante serias negociaciones para la instalación de hornos de fundición de estaño en nuestro país, reveló ayer el Dr. Guillermo Bedregal hasta hace poco Presidente de Comibol.

El Dr. Bedregal disertó ayer en el almuerzo mensual del Comité Anglo-Boliviano en el Círculo de la Unión, sobre el estaño, los vínculos que éste ha creado entre Bolivia e Inglaterra y las negociaciones para la instalación de hornos de fundición en Bolivia. La revelación de que Williams Harvey estaba en muy buena disposición para llenar ese anhelo nacional, fue corroborada luego por el Embajador del Reino Unido en Bolivia, Gibson Holliday, quien puso de relieve la importancia de los vínculos entre Inglaterra y Bolivia. Estos vínculos se han puesto de manifiesto en una forma nueva y adaptada al momento que vivimos, durante los últimos años bajo diversas manifestaciones como las misiones inglesas que prestan asistencia en diversos campos en Bolivia, añadió.

En su disertación el Dr. Bedregal explicó que las negociaciones para que Williams Harvey coopere con Bolivia en la instalación de los hornos de estaño han pasado por un largo proceso de estudios que continúan con muy buenas perspectivas. Se sabe, por otra parte, que Williams Harvey posee un técnico especializado que está concluyendo los estudios necesarios para realizar la fundición de estaño en Bolivia con las características y métodos que se requieren en nuestro país. Dijo Bedregal que si bien las negociaciones están adelantadas y a su vez los estudios correspondientes avanzan, es posible pensar que todavía se precisa un tiempo prudencial para la realización del proyecto.

PSC pide a Corte Electoral que declare la ilegalidad del MNR o generalice privilegios

El Partido Social Cristiano ha presentado ayer ante la Corte Nacional Electoral el siguiente memorial, cuya publicación nos ha sido solicitada:

SEÑOR PRESIDENTE Y VOCALES DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL.

Piden explicación o adopción de las medidas que indican.

REMO DI NATALE ENRIQUEZ y FRANZ ONDARZA LINARES, Miembros del Comité Nacional del PARTIDO SOCIAL CRISTIANO, ante ustedes, con todo respeto decimos:

Conforme a lo dispuesto por el Estatuto Electoral, la Corte para inscribir a un partido político en sus registros, DEBE LLEGAR AL CONVENCIMIENTO de que el partido que solicita su inscripción no subordina su actividad política a gobiernos extranjeros ni recibe ayuda económica de ninguna naturaleza (pecuniaria o en especie) de las autoridades públicas, de entidades dependientes del Estado y asimismo, que su conducta sea democrática, abstiniéndose de todo género de violencias, (Art. 55).

En tal sentido, impetramos a esta Corte explicación expresa, clara e inmediata sobre los siguientes puntos:

Si el Movimiento Nacionalista Revolucionario demostró las fuentes de sus ingresos y estableció la evidencia de no recibir ayuda económica de las autoridades públicas ni del Tesoro Nacional o de entidades autárquicas. Los descuentos efectuados en los haberes de los empleados de la administración pública y de las entidades autárquicas sólo pueden realizarse con estricta sujeción a las normas jurídicas vigentes y su observancia está encomendada a la Contraloría, porque todas las sumas descontadas deben revertir al Tesoro Nacional. Sin embargo, en las planillas y sobres de pago de los empleados públicos aparecen los descuentos en favor del MNR calculados porcentualmente sobre esos haberes, lo que significa que no es el secretario de hacienda del MNR el que los cobra, sino el Tesoro Público, convertido en agente de retención del partido de gobierno. Más aún, por este mismo medio se descuentan multas por incomparecencia a manifestaciones y reuniones convocadas por el Comité Político Nacional del MNR. ASI, QUEDA DEMOSTRADO QUE EL PARTIDO LLAMADO MNR RECIBE AYUDA ECONOMICA DE LAS AUTORIDADES PUBLICAS, VIOLANDO CLARAS Y TERMINANTES DISPOSICIONES PROHIBITIVAS DEL ESTATUTO ELECTORAL.

No sabemos tampoco si los aviones de la Fuerza Aérea son patrimonio nacional o del partido de gobierno, por cuanto sus candidatos utilizan esos aviones para realizar sus giras políticas; del mismo modo los vehículos motorizados (automóviles, jeeps, camionetas, etc.) que pertenecen al Estado y han sido adquiridos para la atención de los servicios públicos (hospitales, obras públicas, resguardo de fronteras, etc.). Como es del dominio público, las movilizaciones de las entidades autárquicas (YPFB, COMIBOL, CNSS, LAB, CBE, etc.) son igualmente utilizadas por el MNR, no sólo para traslado de sus candidatos, sino también para propaganda electoral y para concentraciones partidarias. Cosa igual ocurre con los edificios expropiados a particulares en beneficio de necesidad y utilidad pública (escuelas, policlínicos, etc.) y que sin embargo han sido destinados a las organizaciones del MNR. El Comité Político de ese partido, con la aquiescencia y autorización arbitraria de las autoridades públicas, desde hace varios años y sin pagar alquileres, tiene instaladas sus oficinas (secretaría permanente, comandos, células, etc.) en el edificio expropiado a la ex-compañía Aramayo Mines, inclusive con detrimento de urgentísimas necesidades nacionales, ya que, para el funcionamiento de escuelas, el gobierno alquila edificios a particulares. To do esto —como acabamos de demostrar— constituye UNA AYUDA ECONOMICA QUE EL MNR (partido político) RECIBE DE LAS AUTORIDADES PUBLICAS produciéndose una manifiesta desigualdad debido a la conducta arbitraria, ilegal y antidemocrática del gobierno, que ha permitido confundir el patrimonio nacional con el patrimonio de un partido, poniendo, de esta manera, en riesgo de quiebra a las entidades autárquicas como la COMIBOL y la CNSS.

En cuanto a la ayuda que reciben los partidos políticos de gobiernos extranjeros cooperando a las campañas políticas de los mismos, basta considerar que durante la última huelga minera de Siglo XX, cuando el actual Ministro de Gobierno Fellman Velarde desempeñaba el Ministerio de Relaciones Exteriores, llamó al Encargado de Negocios de Cuba para notificarle que se abstuviera de inmiscuirse en asuntos de política interna. ¿Cuál fue el partido que recibió ayuda del Gobierno cubano? La han dicho las mismas autoridades nacionales: El Partido Comunista.

Como es también de conocimiento público, el Embajador de

RETORNO AL PAIS HERNAN SILES Z.

[Al cabo de dos meses de ausencia, ayer retornó al país el ex-Presidente Hernán Siles Zuazo. El ex-Embajador en Uruguay y en España y sub-jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario, llega a tiempo para participar en la nominación de candidatos para diputados y senadores que presentará el partido oficial en las elecciones de mayo próximo.

Siles Zuazo llegó a La Paz acompañado de su señora, Teresa Ormachea de Siles y sus tres hijas, procedente de Nueva York.

La Embajada en España quedó a cargo del nuevo representante boliviano, el ex Ministro de Economía, Alfonso Gumucio Reyes.

NUEVO PRESIDENTE EN "LA MERCANTIL"

"La Mercantil" de Seguros y Reaseguros, en su Asamblea ordinaria del 24 de este mes ha renovado su Directorio. Nuevo Presidente del mismo ha sido designado el Sr. Jorge Tamayo Ramos que fuera Ministro de Economía durante el gobierno del Dr. Siles. Vicepresidente: Raúl Bedoya B., Secretario: Hugo Echeverría T., Vocal: Raúl Calvimontes y Mateo Bojanic.

El Sr. Juan Manuel Handal ha sido designado Presidente Honorario ad-vitam de la Compañía.

ACTIVIDAD POLITICA

El sub-jefe movimientista declaró, minutos después de su arribo a esta capital que ha "vuelto a la vida ciudadana con la fe de siempre en el pueblo de Bolivia".

Interrogado sobre su futura actuación política, el segundo del MNR anunció que su actitud en el campo político dependerá de la información que le preste el Bloque de Defensa de la Revolución Nacional.

"Concurrir a las elecciones es perder el derecho a levantarse contra la dictadura"

:DECLARO MARIO R. GUTIERREZ AL ANUNCIAR LA ABSTENCION DE FSB EN LAS ELECCIONES DE MAYO

Mario R. Gutiérrez, jefe de Falange Socialista Boliviana, decretó ayer la abstención general de su partido en las próximas elecciones del 31 de mayo. La decisión la dio a conocer en conferencia de prensa, donde leyó una declaración en que explica las razones que determinaron esa extrema resolución. Gutiérrez señaló, posteriormente, que la abstención es un recurso de los partidos, cuando las elecciones son "fabricadas" y que éste es el carácter que tendrán las elecciones de mayo.

El jefe de FSB añadió que son los propios movimientistas quienes acusan de fraude a la alta dirección de su partido y que tal acusación fue hecha en oportunidad de realizarse la convención del MNR, durante la cual Víctor Paz Estenssoro no mostró sinceridad con motivo de la elección del candidato vicepresidente, y por el contrario, exhibió deseo de complicar a las Fuerzas Armadas en el juego político oficialista. Dijo también que el engaño de que fueron objeto los convencionales del MNR, constituye un adelanto de lo que serán las elecciones.



Mario Gutiérrez, acompañado de Gonzalo Romero y Antonio Arze Jiménez, aparece durante la conferencia de prensa realizada ayer, en la que anunció la abstención de FSB en las próximas elecciones.

Gutiérrez, ante una pregunta, señaló, que la posición abstencionista de su partido no significa necesariamente colocarse en el plano de la conspiración y que, más bien, es una oportunidad que se da a Paz Estenssoro para que abandone el poder y deje a los bolivianos abiertas las posibilidades de encontrar fórmulas para la salvación nacional. La versión de que la abstención significa conspiración, dijo que no es sino "una especie que hace circular el propio gobierno".

Sin embargo, señaló en respuesta a otra pregunta, que no es novedad la amenaza del Vicepresidente Lechín de que podría recurrir a la rebelión, pues está universalmente reconocido el derecho a la rebelión cuando un gobierno se aparta de la constitución y conculca las libertades, como en el caso del MNR, desconociendo, además, los principios de dignidad humana.

DERECHO A LA REBELION.

Gutiérrez, ante una pregunta, señaló, que la posición abstencionista de su partido no significa necesariamente colocarse en el plano de la conspiración y que, más bien, es una oportunidad que se da a Paz Estenssoro para que abandone el poder y deje a los bolivianos abiertas las posibilidades de encontrar fórmulas para la salvación nacional. La versión de que la abstención significa conspiración, dijo que no es sino "una especie que hace circular el propio gobierno".

Sin embargo, señaló en respuesta a otra pregunta, que no es novedad la amenaza del Vicepresidente Lechín de que podría recurrir a la rebelión, pues está universalmente reconocido el derecho a la rebelión cuando un gobierno se aparta de la constitución y conculca las libertades, como en el caso del MNR, desconociendo, además, los principios de dignidad humana.

DESARROLLO

Cuando un periodista preguntó la opinión de Gutiérrez acerca del Plan de Desarrollo, el jefe falangista respondió así: "Los planes no cuesta hacerlos, lo difícil es ejecutarlos. El señor Paz Estenssoro ha mostrado su inepticia progresiva en doce años. Además, no hay desarrollo en Bolivia de acuerdo a la inspiración de Alianza para el Progreso, en razón de que no se respeta la voluntad del Presidente Kennedy, quien proclamó que no puede haber desarrollo sin libertad".

CONVERSACIONES.— Finalmente, anunció que FSB sostiene diálogo con las distintas corrientes democráticas del país, para procurar la formación de un gran frente de oposición. "Falange — señaló — coadyuvará en la medida de sus posibilidades a la formación de ese frente". Empero, eludió responder concretamente el estado en que se encuentran esas conversaciones.

PRONUNCIAMIENTO DE FSB.—

"Ante las próximas elecciones, la ciudadanía se halla empujada a concurrir o abstenerse", comienza señalando el pronunciamiento que leyó y luego entregó a la prensa el jefe de Falange, Mario R. Gutiérrez. "La disyuntiva del ciudadano — prosigue — es, o hacer el juego a una democracia inexistente o condenar esa simulación. Mostrarse como hombre libre o pre dispuesto a la esclavitud política".

El documento señala que "abstenerse significa adquirir el derecho de hablar mañana contra la dictadura y contra el deber de combatirla. Concurrir a los comicios fraudulentos y fantasmales de mayo, es encubrir el prorrogismo. Es negarse a combatirlo en su origen y perder el derecho a levantarse después contra la dictadura. Es, en definitiva, perder el derecho de hablar al pueblo. Ser tan responsable como los opresores". Agrega que ya no se trata del continuismo de un régimen, porque pulverizado el MNR, sólo queda "la angustia de mando de un hombre".

FSB SALVO LA DIGNIDAD DE LOS BOLIVIANOS.—

Señala que la supervivencia de Paz Estenssoro en el poder es lo único que preocupa a éste y lo grave está en que se trata de la reedición en Bolivia de los casos de Sigman Ree en Corea del Sur y de Batista en Cuba, pues el poder no puede ser privilegio de un hombre. Añade que sólo aman la libertad

HOY DEFINIRA PAZ ESTENSORO LA LISTA DE CANDIDATOS DEL M.N.R.

SURGEN DISCREPANCIAS DEBIDO AL EXCESIVO NUMERO DE POSTULANTES DEL OFICIALISMO

A las 24 horas de cumplirse el plazo para la inscripción de candidatos en la Corte Nacional Electoral, ayer se observó intensa actividad entre los ejecutivos del CPN del MNR. Continuaban los cambios de nombres en las listas de candidatos.

Según se dijo, esta etapa de depuración culminará hoy con el visto bueno que dé el jefe del oficialismo, Paz Estenssoro.

Para 51 candidatos, por diversos distritos del país, existen más de trescientos nombres. Los pronunciamientos que llegaron hasta las oficinas del CPN son innumerables. De otro lado las recomendaciones y pedidos, muchos de los cuales fueron hechos por los pre-candidatos, han estado a la orden del día.

DIPUTADOS Y SENADORES

En las próximas elecciones será elegido el siguiente número de parlamentarios: Sucre: 8 diputados y 3 senadores; Potosí: 10 diputados; Tarija: 3 senadores; Santa Cruz: 8 diputados y 3 senadores suplentes; Beni: 6 diputados y 3 senadores; Pando: 4 diputados y 3 senadores.

DISCREPANCIAS

A raíz de la exclusión de nombres comenzaron las discrepancias entre elementos que pugnan por ganar su ubicación como candidatos. Empezó a surgir una corriente de desconfianza entre la gente adicta a Barrientos, en sentido de que los candidatos del ex-Comandante de la FAB, en un buen número no han sido tomados en cuenta, en razón — se dijo — de que en la alta dirección del CPN existe amplia mayoría pazestenssorista.

Ha trascendido que el nombre del sub-jefe del MNR, Hernán Siles Zuazo, no ha sido tomado en cuenta como candidato a senador por Chuquisaca, habiendo sido postulado en su reemplazo Eduardo Rivas Ugalde.

La lista definitiva de candidatos se conocerá recién esta noche. A las 24 se cumple el plazo para la inscripción de la lista de candidatos.

REINTEGRACION DEL CMDO. DEPARTAMENTAL

Anoche surgió un conflicto en la sede del Comando Departamental del MNR, a raíz de haberse postergado la posesión de elementos que reintegrarán ese organismo. Deben ser posesionados diez nuevos miembros, adictos al grupo barrientista, que tienen el propósito de moralizar e investigar malos manejos de dirigentes del MNR del propio comando departamental.

Max Aguirre, sub jefe del Comando Departamental, para evitar posibles disturbios acordó al auxilio de carabineros para mantener el orden en las dependencias del CPN.

GRAVE DIVISION ENTRE TRABAJADORES EN EL DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ

[SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA)] —Profunda división caracteriza al movimiento obrero en este Departamento, como fiel reflejo de las luchas que confrontan los grupos políticos adictos al MNR. La Central Obrera Departamental, dirigida por Carmelo Padilla, anunció que ese organismo no participará en las celebraciones del 1º de Mayo, como protesta por los atropellos contra los trabajadores. En cambio la segunda COD, dirigida por Antonio Rodríguez, prepara una manifestación. Padilla es adicto al PRIN en tanto que Rodríguez es adicto a Paz Estenssoro.

INVESTIGACION SOBRE LA MUERTE DEL M. BACARREZA

[SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA)] —El Ministerio de Gobierno ordenó la libertad de los sindicados en el asesinato del Jefe de Investigaciones My. Walter Bacarreza, con excepción de Humberto Méndez y Avelino Vaca, sobre quienes pesan mayores sospechas. Continuará la investigación mientras se clarifiquen otros detalles que envolvieron el hecho criminal.

Hoy deben llegar procedentes de La Paz detectives que coadyuvarán en la investigación del hecho de sangre.

El periódico "El Oriente" editorializa acerca del apogeo del clima de violencia en Santa Cruz. Critica con severidad la parsimonia de las autoridades locales que ofician de espectadores —dice— ante el tremendo drama que está sometido el pueblo cruceño.

país, para procurar la formación de un gran frente de oposición. "Falange — señaló — coadyuvará en la medida de sus posibilidades a la formación de ese frente". Empero, eludió responder concretamente el estado en que se encuentran esas conversaciones.

PRORROGA PRESIDENCIAL.—

Más adelante afirma que la prórroga presidencial atenta contra el espíritu de la nación y hay prórroga allá donde un presidente convierte en Constituyente un Congreso Ordinario por simple decreto para darse la facultad de ser reelegido; agrega luego que la prórroga pazestenssorista ya está cobrando sus víctimas. El documento enumera el asesinato de un jefe de carabineros en Santa Cruz, la muerte de dos dirigentes campesinos en las puertas de su propio ministerio y la victimación de seis mineros en Huanuni, cuando estaban desarmados y rendidos al igual que los dirigentes falangistas, que fueron fusilados en el Cuartel Sucre.

Dice, además, que se quiere al parecer, empujar a la nación a una guerra civil contando con el auxilio financiero y militar de una potencia extranjera, sólo por el capricho de Víctor Paz de perpetuarse en el poder, "olvidando que no hay hombres insustituibles en la vida de los pueblos y que los tiranos desaparecen, cual ocurrió con Trujillo en la República Dominicana".

DIPLOMACIA NORTeamericana

Denuncia el jefe de FSB en el documento, que algunos voceros de la diplomacia norteamericana se hallan complicados en aquella tarea —prorrogismo—, incurriendo en desconocimiento de la filosofía "aliancista" que alentó el Presidente Kennedy, "asesinado en su patria como lo fuera Oscar Unzuaga de la Vega en Bolivia". Señala que Alianza para el Progreso no puede convertirse en instrumento de sujeción de un pueblo, puesto que preconiza el desarrollo en la libertad y que Kennedy no pretendió alentar tiranía alguna so pretexto de combatir al comunismo.

LA ABSTENCION

Invoca Gutiérrez la declaración de los Derechos del Hombre e indica que no impone la obligación de asistir a comicios fabricados, donde hay falsificación de la voluntad popular y en que el ciudadano se ve compelido a votar por la papeleta oficialista. Indica que FSB no eligió el camino de la intransigencia y que a su ofrecimiento de una "amnistía de agravios" y la posibilidad de concertar una Candidatura Unica de Unidad Nacional, se le contestó con la prepotencia y el insulto. Señala que tienen la palabra los jefes políticos, los conductores del Ejército, los dirigentes sindicales, para responder al ofrecimiento falangista de buscar la unión y evitar un enfrentamiento sangriento.

Con tal preámbulo, Gutiérrez señala que cumple el mandato de la XII Convención de su partido y sopesando su deber de conductor político "proclamó y ordenó la abstención general de Falange Socialista Boliviana en todo el país en las elecciones espúreas a que ha con vocado para el 31 de mayo el señor Paz Estenssoro, con la antidemocrática finalidad de prorrogarse en el poder de la nación".

Agrega que el decreto de abstención comprende no sólo al elemento civil sino también a todos los que están bajo banderas, sea como jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas o como simples soldados y conscriptos. "Esta abstención tiene que durar —añade— hasta que alumbe en Bolivia el sol de la libertad".

FIESTA DE 15 AÑOS



Anna Taborga de la Quintana que cumplió 15 años el sábado, deleitó a sus amistades con una simpática fiesta que estuvo amenizada por Amplificaciones "Luminaria". Anita que lució un traje de brocado llevando como único adorno dos ramilletes de rosas rojas convidó a sus invitados con una plato de pavo y ensaladas variadas, a los postres le cantaron el tradicional Feliz Cumpleaños alrededor de una artística torta que representaba el puente de Waterloo hecha por la señora de Velarde. La fiesta se prolongó hasta avanzadas horas de la noche y la pieza musical que más se bailó fue "El Twist del Tren". En la foto la debutante bailando durante la fiesta con Bernardo Soria Galvarro y presencia la escena Miriam Arana Borra.

Vicente Moya Guzmán, Mercedes B. de Moya, padres; Félix, Julio, Antonio y Mercedesita Barrera Bustillos, hijos; Mery, Luz, Juan Felipe Moya Barrera, hermanos; tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa, señora:

Elda Barrera de Bustillos

(Q. E. P. D.)

ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de réquiem, que en sufragio del alma de la extinta y recordando el Primer Año de su sensible fallecimiento, mandarán oficiarse el día de hoy jueves 30 del presente a horas 10 y 15 a.m., en el templo de La Merced.

Su asistencia a esta piedad cristiana será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Abril de 1964.

El duelo se despide en la puerta del templo.

ALFREDO ALVAREZ FERNANDEZ

Notario Cívico y Oficial del Registro Civil. Matrimonios, Inscripción de Nacimientos, Defunciones, Trámite de reconocimiento de hijos naturales.

ATIENDE DOMINGOS Y FERIADOS HASTA Hrs. 12:00 a.m.

Potosí 1033, altos de la "Española", entre Yacocha y Socabaya — Teléfono 8335.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

ADVERTENCIA AL PUBLICO

El BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, previene al público que se ha constatado que se hallan en circulación billetes del corte de Bs. 500.— alterados en su anverso o reverso con el valor de los nuevos billetes de \$b. 50.— Consiguientemente, se recomienda se tenga cuidado al recibir los billetes de \$b. 50.— dando parte al Banco o la Policía cuando se reciba dichos billetes alterados, para castigar al autor o autores de dicho fraude.

La Paz, 29 de abril de 1964.

CORTES DE CORRIENTE ELECTRICA

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que, con la correspondiente autorización municipal, cortaremos la corriente el jueves 30 de abril a las siguientes calles por cambio de transformadores.

DE 14.00 a 16.00 HORAS: a calle Rosendo Gutiérrez, entre Sánchez Lima y 6 de Agosto; 20 de Octubre, entre Fernando Guachalla y Pedro Salazar; y adyacentes. DE 15.30 a 17.30 HORAS: a calle Otero de la Vega, entre 20 de Octubre y México; más Cañada Strongest y adyacentes.

La Paz, 29 de abril de 1964.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

PRESENCIA DE LA REPUBLICA.

Ayer fue sometida a una intervención quirúrgica, en la Clínica Santa Isabel la esposa del Presidente de la República, señora Teresa Cortés de Paz Estenssoro quien por prescripción médica deberá viajar a Buenos Aires en el transcurso de la próxima semana.

VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA.

Recibe atención médica en su residencia el señor Juan Lechín O., Vicepresidente de la República.

DIPLOMATICAS.

El Representante de los Países Bajos dará hoy una recepción celebrando el onomástico de la Reina Juliana. Se hallan invitadas personalidades de nuestras esferas diplomáticas y sociales.

De Sucre ha llegado el Embajador de Colombia señor Alberto Díaz Luna quien fue invitado por la Universidad Mayor de San Francisco Xavier para dictar una serie de conferencias.

Hoy, retribuyendo atenciones y despidiéndose de sus relaciones diplomáticas y sociales el Embajador del Perú y la señora de Pizarro ofrecerán una recepción.

PERSONALES.

Ha retornado de España, el doctor Hernán Siles Zuazo después de haber desempeñado las funciones de Embajador de nuestro país. El Dr. Siles se halla alojado en la residencia de su señora madre en Obrajes.

AMIGOS DE LA CIUDAD.

Los Amigos de la Ciudad se reunirán hoy a las 18 y 30 en su sede. En esta oportunidad se dará a conocer el informe acerca de las gestiones realizadas sobre el camino a Río Abajo y la Carretera de Apolo.

ASOC. NACIONAL DE ABOGADOS.

El próximo sábado en la residencia de la Dra. Zaida Rosa del Villar S., se reunirán en su acostumbrado Té sesión, las damas juristas que componen la Asociación Nacional de Abogados a horas 15 y 30.

ATENEO FEMENINO.

Con motivo de celebrar un nuevo aniversario de su fundación.

ANIVERSARIO DE HOLANDA



[En homenaje a la Reina Juliana de los Países Bajos, que hoy celebra su aniversario natal, el Encargado de Negocios de dicho país, señor F. G. Regtdoor zee Greup, ofrecerá una recepción a la que se hallan invitadas personalidades de nuestro mundo diplomático y social.

S O C I A L

dación, al Ateneo Femenino se reunirá hoy en una recepción social en el Club de La Paz.

PROMOCION 1947 COL. SAN CALIXTO.

Agasajando al Dr. José Rivero V., los componentes de la Promoción de 1947 del Colegio San Calixto se reunirán en una cena en el Hogar Austriaco.

COLACION DE GRADOS.

En el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés tendrá lugar hoy a las 18 y 30 la Colación de Grados de los licenciados pertenecientes a las distintas facultades de esa Casa de Estudios. El acto estará predeído de un programa especial.

FEDERACION DE PERIODISTAS.

Con motivo de celebrarse el Día del Periodista, la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz ofrecerán un Baile en los salones del Club de La Paz la noche del sábado 9 de Mayo, en la que será elegida la Reina de la Prensa. Asistirán especialmente invitados el Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, el Cuerpo Diplomático acreditado en nuestro país.

ESCUELA PEDRO DOMINGO MURILLO.

A las 10 en su sede de la Av. Chacaltaya, la Escuela Pedro Domingo Murillo inaugurará en ceremonia especial su Laboratorio de Electricidad con el patrocinio de la Embajada de Francia. Después del acto inaugural se servirá una Copa de Champagne.

REUNIONES.

Un grupo de damas de nuestra sociedad concurrirá hoy al té-rummy que ofrece la señora María Cristina Perou de Vernaza.

Amigas de la señora Rosario Chacón Salamanca le darán hoy un té con motivo de su próximo matrimonio.

En una tarde de costura se reunieron ayer en casa de la señora Esperanza Calvimontes de Barragán.

En la residencia del Dr. Oswaldo Maldonado y señora Ana María Pinto de Maldonado se reunirá un grupo de damas y caballeros de nuestra sociedad, para agasajar a los novios Rosario Chacón S. y Oscar García Suárez que contraerán enlace próximamente.

CUMPLEAÑOS.

El día de hoy celebra su aniversario natal la señorita Martha Elena Perou Calla, con este motivo ofrecerá un cocktail danzante, el día sábado 2 de mayo en su residencia de Sopocachi.

Hoy celebra su cumpleaños la señorita Amparo Canelas Morato, con este motivo ofrecerá una fiesta a sus relaciones sociales.

Cumple un año más de vida la señorita Consuelo Armanza Quintanilla, quien reunirá a sus amigas en una cena.

Igual acontecimiento celebra la señorita María Eugenia Frías B.

BODAS DE PLATA.

Celebrando hoy sus Bodas de Plata los esposos señor Luis Larrea Lara y Yolanda Larrea de Lara. Sus familias res los agasajarán con una recepción en su residencia particular.

COMPROMISO MATRIMONIAL.

Se ha efectuado el cambio de aros de la señorita María Luisa Román Montaña con el señor Humberto Gamarrá Zenteno. La boda se efectuará en breve.

MATRIMONIOS.

En la Capilla de los Padres Carmelitas, el sábado 2 de Mayo se bendecirá la boda de doña Rosario Chacón Salamanca con el señor Oscar García Suárez pertenecientes a conocidas familias de La Paz y Cochabamba. Después de la ceremonia se servirá una Copa de Champagne en el Salón Parroquial del Templo.

NACIMIENTOS.

En la Clínica Santa Isabel ha nacido el segundo hijo del señor Fernando Campero Prudencio y de la señora Ana María Romero de Campero.

Los esposos señor Salustio Jiménez y señora Jenny Rojas de Jiménez celebran el

DEMOSTRACION MUSICAL



[La señora Asunta Limpas de Parada y su hija Ana María que deleitaron a los oyentes de Radio Méndez con sus canciones, algunas de las cuales son de creación de la señora Parada. Durante varias reuniones sociales y teatrales las actuaciones de estas artistas aficionadas cosecharon muchos aplausos y fueron objeto de numerosas manifestaciones de aprecio. Tanto Ana María como su señora madre han conseguido captarse simpatías en todos los círculos sociales de la localidad.

nacimiento de su primogénito. La madre y el recién nacido son atendidos en la Clínica Muller.

1o. DE MAYO

Gran Festival del Trabajo en Estadio Departamental "Hernando Siles" en Homenaje al Trabajador Boliviano
Instauración de la "Orden del Mérito al Trabajo"

Medallas de Oro - Premios - Becas a los mejores trabajadores de la patria 1963 - 1964.

Se Sorteará una CASA entre todos los asistentes!

Gran Programa de Actuaciones - Especial y Gigante
80 ARTISTAS DE FAMA NACIONAL E INTERNACIONAL

7 horas de esparcimiento sano :-: 7 horas de alegría
SIETE HORAS DE RISA

Acude trabajador con tu familia al Estadio Departamental a horas 9 de la mañana.

ENTRADA GRATUITA



RADIO EMISORAS "PIO XII"

17 HORAS DIARIAS DESDE SIGLO XX. CON PROGRAMAS

ARTISTICOS DE INFORMACION

DRAMATICOS Y DE ORIENTACION

ARTISTICOS

AUDITORIO — HOMENAJES, ACTUACIONES DE

ARTISTAS VISITANTES, ENTREVISTAS

ARTISTICAS, etc., etc.

DE INFORMACION

Cada hora, un informativo sintético de 5 minutos
2 informativos generales al día, cada uno de 25 minutos;

3 informativos generales en quechua cada día;

2 informativos de noticias locales. Diarios;

3 informativos diarios de deportes;

(para noticias del exterior "PIO XII" cuenta con una teletipo de la Agencia France Presse).

UNIVERSO. —
Teléfono 12660.—
Matinée, tanda y noche:
ULTIMO ATARDECER, en
técnico color con Rock Hudson
y Kirk Douglas. Matinée \$b.
3.00 y 3.50. Tanda y noche
3.50 y 4.00.

MIRAFLORES. —
Matinée y noche: JURA-
MENTO DE SANGRE y SI-
MITRIO. Tanda: SIMITRIO
Matinée, tanda y noche \$b.
1.50.

SCALA. —
Matinée, tanda y noche:
NUESTRO MUNDO y docu-
mental de la vida en Japón.

MONJE CAMPERO. —
Teléfono 2-3333.—
Matinée, tanda y noche:
**LA FLECHA Y EL LEO-
PARDO**. Matinée \$b. 3.00 y
2.50. Tanda y noche 3.50 y
3.00.

TELUCO. —
Teléfono 6764.—
Matinée: RENCILLAS
AMARGAS y REYES DE

SARITA

La Reina del Chantecler

CINE

"PRINCESA"

Matinée, tanda, noche

A PEDIDO GENERAL

PELMEX — Pd. 2074

EPISODIOS TRAGICOS

de la HISTORIA de BOLIVIA

PAGINAS de SANGRE

MOISES ALCAZAR

DE VENTA EN TODAS LAS TIENDAS

CINES

LA RISA. Tanda y noche:
LECHO DE HIERVA. Ma-
tinée \$b. 2.50 y 1.50. Tanda
y noche 3.00 y 1.50.

COPACABANA. —
Teléfono 9508.—
Desde las 14 Hs.: GUE-
RRA ENTRE ELANETAS
y LA VERDAD. Precio \$b.
2.50.

MEXICO. —
Av. Montes 619.—
Matinée, tanda y noche:
GRAN HOTEL, el Cantin-
fla. Además el Noticiero
Aleman N° 75. Matinée, tan-
da y noche 3.00 y 1.00.

LA PAZ. —
Teléfono 3842.—
Matinée, tanda y noche:
PIEL DE VERANO con Al-
fredo Alcón y Gracia Bor-
ges. Matinée \$b. 3.00 Tanda
y noche 3.50.

IMPERIO. —
Teléfono 10451.—
Matinée, tanda y noche:
**MACABRO y COFF DEL
PIRATA**. Matinée, tanda y
noche 2.00 y 1.50.

COLON. —
Teléfono 2-3477.—
Jueves Popular. Ma-
tinée: JUSTICIERO VERA-
DOR, con Antonio Aguirre,
además RENEGADO BUN-
CO. Tanda: LA MONEDA
ROTA. Noche: ISLA PAI-
DOS, con Arturo de Cordón.
LOS DESARRAIGADOS.
(Prohibida para menores).
Alta \$b. 1.00.
AVENIDA. —
Teléfono 5409.—
Matinée. — Jueves Feme-

nino: LA NOVIA, con Anto-
nio Prieto. Tanda: SCAMPO
LO, en colores. Noche: LA
NOVIA y SCAMPOLO. Ma-
tinée y tanda \$b. 1.50 y 1.00.
Noche 2.00 y 1.50.

BOLIVAR. —
Teléfono 5051.—
Matinée: EL LADRON
DE BAGDAD, con Steve
Reeves. Tanda y noche: VE-
NENO EN EL ALMA
(Prohibido para menores) con
Diane McBaine y otros. Ma-
tinée \$b. 2.00 y 1.50. Tanda
y noche 2.50 y 2.00.

TORAL. —
Villa Victoria - Tel. 11565.—
Matinée y noche: MO-
TIN DE MUJERES y RI-
SAS Y SENSACIONES DE
ANTANO, con Chaplin. Ma-
tinée \$b. 1.50. Noche 2.00.

PARIS. —
Teléfono 9704.—
Matinée, tanda y noche:
ATAUD INFERNAL, con
Roberto Cañedo y Jaime
Fernández. Precio \$b. 3.00.

MIRILLO. —
Teléfono 11647.—
Matinée, tanda y noche:
MADAME SANS GENS con
Sofía Loren y Robert Hos-
sein, en técnico color. Precios
\$b. 2.50 y 1.50.

PRINCESA. —
Teléfono 9821.—
Matinée, tanda y noche:
**LA REINA DEL CHANTE-
CLER**, con Sarita Montiel.
Matinée \$b. 3.00. Tanda y
noche 3.50.

TECNICOS DE LA. —
(Viene de la página 2)
da día a las seis de la ma-
ñana para sacar el equipo de
rayos gama y remover los
equipos de la Basílica para
las siete de la mañana.

Alrededor de 40 exposicio-
nes individuales fueron he-
chas con un equipo convencio-
nal portátil de rayos-x opera-
do con un voltaje de 20.000
voltios. Los tiempos de expo-
sición fluctuaban de 1/2 a diez
minutos, dependiendo, en el
grosor de la parte a ser radio-
grafiada, la naturaleza de la
información buscada, y la dis-
tancia del tubo de rayos x ha-
cia la estatua.

Película Radiográfica Kodak
Industrial Tipo M y Tipo AA
fue utilizada para radiogra-
fiar las más de las partes de
la estatua. La Película Ra-
diográfica Dental Oclusal de
Alta Velocidad fue utilizada
para radiografiar áreas don-
de la película de mayor di-
mensión no podía ser utiliza-
da.

Las partes más gruesas de
la estatua fueron examinadas
con rayos gama de cobalto 60.
Los isótopos de cobalto fue-
ron colocados en una caja me-
tálica. Para exposiciones noc-
turnas la cápsula contienien-
do este origen fue empujada
de su caja metálica por me-
dio de un tubo reforzado a
una posición predeterminada
cerca de la estatua. El ori-
gen nunca fue visto o mane-
jado y el área fue bloqueado
para prevenir al personal del
Vaticano, cosa de que no se
apersonara inadvertidamente
a dicha área.

El Dr. Corney llama a este
trabajo de "La Piedad" el
trabajo más fascinante que
he tenido en 25 años de tra-
bajo radiográfico.

Si hubiera habido una com-
petencia y una fascinación,
también hubo esta ironía me-
nor. Las exposiciones calcu-
ladas por el Dr. Corney en
Rochester cuando había ra-
diografiado algunos pedazos
de mármol fueron sumamen-
te bajos para ser utilizados
en "La Piedad".

El mármol de Carrara uti-
lizado por Miguel Angel en
la creación de su obra maes-
tra fue mucho más denso y
más absorbente que el már-

mol que había quedado de al-
gunas orcinas antiguas de Ko-
dak.

una rigurosa sesión de entre-
namiento en el estadio esta
noche", dijo Milans.

La alineación del equipo
que se enfrentará a Irlanda
del Norte, que empató con
Inglaterra y Escocia en la se-
rie por el campeonato britá-
nico, esta temporada, será a-
nunciado poco antes del com-
ienzo del encuentro de ma-
ñana. El partido se jugará
en el Estadio Windsor Park,
de Belfast, que tiene capaci-
dad para acomodar a 60.000
espectadores, y es escenario
de todos los juegos interna-
cionales que se efectúan en
Irlanda del Norte.

Varios uruguayos sufrieron
lesiones leves en su victoria
del domingo por 1-0 sobre
elero derecho Nelson Flores,
del Club Defensor de Monte-
video, fue el que más grave-
mente lesionado resultó.

Flores tiene un vendaje
que le cubre una herida que
sufrió en el cuero cabelludo.

Las autoridades y los ju-
gadores uruguayos fueron re-
cibidos en el aeropuerto de
Belfast, barrido por el viento
elado y la lluvia, por Har-
ry Cavan, Presidente de la
Asociación de Fútbol de Ir-
landa del Norte y Vicepre-
sidente de la Federación In-
ternacional de Fútbol Asocia-
do (FIFA).

AVISO DE REMATE

El Dr. Alejandro Loza
Yllanes, Juez 8o. de
Partido en lo Civil de
la capital, etc.

Hace saber al público que
por auto de fecha 24 de mar-
zo del presente año, se ha fi-
jado para el día 8 de mayo a
horas 16 y 30, para el remate
en subasta pública de la ca-
sa de propiedad de los espo-
sos Carlos Daza Lavandenz
e Irene de Daza, situada en el
calle San Salvador esq. Pa-
raguay s/n. (región de Mira-
flores), sobre la base de \$b.
36.810.—, monto adeudado
por capital e intereses; por
tenerse así ordenado dentro
del juicio ejecutivo seguido
por Julieta Aguilar contra
aquellos, sobre cobro de pe-
sos.

Los interesados en dicho re-
mate pueden concurrir el
día y hora señalados a la Tri-
buna de Remates del Palacio
de Justicia previo el empoce
del 5% establecido por ley.
Para mayores informes la Se-
cretaría del Juzgado.

La Paz, 28 de abril de 1964.
Raúl Jiménez Sanjinés
Secretario del Juzgado 8° de
Partido en lo Civil

AVISO DE REMATE

**BANCO DE CREDITO
"SOCOINAGRO"**

El Dr. N. Alberto Flores
Pérez, Juez 1° de
Instrucción en lo Civil,
por el 2° de la Capital,
etc.

Hace saber que por auto de
fecha 27 de abril de 1964, ha
señalado para el día 7 de ma-
yo del año en curso, a horas
15 p.m. el remate de 467 ge-
ringas hipodermicas de 5 cc.
marca Gomersdorf alemán,
sobre la base de \$b. 2.224.52
(dos mil doscientos veinticu-
atro 52/100 pesos bolivianos.),
de propiedad de RENE
AGUIRRE CUADROS y por
tenerse así ordenado dentro
del juicio coactivo que le si-
gue el Banco de Crédito "So-
coinagro" sobre cobro de pe-
sos bolivianos.

Los interesados pueden con-
currir el día y hora indicados
a la Tribuna de Remates del
Palacio de Justicia, previo el
depósito de Ley; mayores in-
formes en las oficinas del Ban-
co Av. 16 de Julio N° 1615.
La Paz, 28 de abril de 1964.
Néstor Vega Hermosa
Actuario del Juzgado 2o. de
Instrucción en lo Civil.

AVISO DE REMATE

**BANCO DE CREDITO
"SOCOINAGRO"**

El Dr. Jaime Zeballos
Pasten, Juez 4° de In-
strucción en lo Civil, de
la Capital etc.

Hace saber que por auto de
fecha 24 de abril de 1964, ha
señalado para el día 6 de ma-
yo del año en curso el remate
de una máquina eléctrica mar-
ca Nechi N° 350208154 Mod.
54 nueva corriente 110 v. so-
bre la base de \$b. 1.829.— de
propiedad de JULIO LIZA-
RRAGA MONTECINOS y por
tenerse así ordenado dentro
del juicio que le sigue el
Banco de Crédito "Socoinagro"
sobre cobro de pesos bolivia-
nos.

Los interesados en dicho
remate pueden concurrir el
día y hora indicados a la Tri-
buna de Remates del Palacio
de Justicia, previo el depósi-
to de ley; mayores informes
en las oficinas del Banco Av.
16 de Julio N° 1615.
La Paz, 28 de abril de 1964.
Carlos Jaime Villarreal
Actuario del Juzgado 4o. de
Instrucción en lo Civil.

**MINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERIA Y COLONIZACION**

COMUNICADO N° 1-64.

**DEL SERVICIO FORESTAL DE CAZA Y
PESCA DE BOLIVIA**

1°— En cumplimiento del D. S. N° 05987 de fecha 26 de
enero de 1962, queda terminantemente prohibida la ca-
za del caimán y lagarto en el período comprendido en-
tre el 1° de mayo y el 1° de octubre del presente año.

2°— A partir del 1° de mayo del año en curso, quedan can-
celados todos los carnets de caza de caimán y lagarto
otorgados a los cazadores y comerciantes.

La Paz, 29 de abril de 1964.

(Fdo.) — **INGENIERO RENE PRIETO CHACON**,
DIRECTOR GENERAL FORESTAL DE CAZA Y PESCA
DE BOLIVIA.

V° D° — **INGENIERO EULOGIO RUIZ P.** SUB-
SECRETARIO DE AGRICULTURA Y COLONIZACION.

**MINISTERIO DE TRABAJO Y
SEGURIDAD SOCIAL**

A V I S O

Por instrucciones del señor Ministro de
Trabajo y Seguridad Social, doctor Aníbal
Aguilar Penarrieta, se comunica a los in-
teresados que ha sido ampliado el plazo hasta
horas 18 del día 30 del presente mes, para la
presentación de propuestas referentes a la ad-
quisición o construcción de una Clínica en la
ciudad de Cochabamba, con destino a la aten-
ción de los afiliados a la Federación Depart-
mental de Chóferes de dicha ciudad.

La Paz, 24 de abril de 1964.

OFICIAL MAYOR DE SEGURIDAD SOCIAL

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

PRESTACION VIAL 1964

Se comunica al público en general que en
cumplimiento al Decreto Supremo con fuerza
de Ley N° 06411 de 29 de marzo de 1963, es
obligatoria la adquisición del boleto de Pres-
tación Vial correspondiente a la gestión de
1964. Su valor es de \$b. 10.— durante el pri-
mer semestre del año en curso, recargándose
con el 100 % a partir del 1° de julio.

En consecuencia, las empresas industria-
les, comerciales, bancarias y otras, deben pro-
ceder al descuento en las planillas de sueldos,
conforme a disposiciones legales vigentes.

La JEFATURA NACIONAL DE PRES-
TACION VIAL, atenderá en sus nuevas ofi-
cinas de la Avenida Arce N° 2708, todos los días
hábiles, exceptuando los sábados, de horas 8
y 30 a 12 y 30, por las mañanas y de 14 a 18
en las tardes. — (Teléfono N° 28769)

LA ADMINISTRACION

HUGO CUELLAR A.

JEFE NACIONAL DE PRESTACION VIAL.

UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES"

Universidad Popular "TUPAC KATARI"

**INSTITUTO DE RECUPERACION
PRE - UNIVERSITARIA**

Inscripciones en la Sección Kárdex del Rectorado desde el
13 de abril al 30 de mayo, de horas 9 a 12 y de 14 y 50 a
horas 20, todos los días hábiles.

- CONDICIONES GENERALES DE INGRESO:**
- 1.— Tener una edad mínima de 18 años; acreditados con
certificado de nacimiento.
 - 2.— Presentación del certificado de trabajo.
 - 3.— Pago de matrícula en el Tesoro Universitario.
Alumnos nacionales ... \$b. 35.—
Alumnos extranjeros ... \$b. 57.—
Alumnos nacionales repitentes ... \$b. 43.—
Alumnos extranjeros repitentes ... \$b. 87.—
 - 4.— Presentación de tres fotografías recientes, tamaño car-
net.
 - 5.— Presentación del certificado de estudios de acuerdo a
las condiciones específicas.

CONDICIONES ESPECIFICAS

PARA EL PRIMER CURSO. — Libreta escolar del sex-
to curso de primaria; o certificado del Primero de
Secundaria; o acreditar equivalencia de estudios en
pruebas de selección.

PARA EL SEGUNDO CURSO. — Certificado de Primero
y Segundo Cursos de Secundaria; o certificados de
notas del curso anterior; o acreditar equivalencia de
estudios en pruebas de selección.

Para Terceros Cursos (Sociales y Naturales) Certificados
de 1o, 2o, 3o, y 4o. de Secundaria; o certificados de
notas del curso anterior; o acreditar equivalencia de
estudios en pruebas de selección.

NOTA. — Los certificados de estudios deberán estar de-
bidamente autorizados por la Jefatura del Distrito Es-
colar y franqueados en formularios del Ministerio de
Educación.

PRUEBAS DE SELECCION

Para los alumnos que deseen rendir las pruebas de se-
lección, éstas se llevarán a efecto el día 14 de mayo próxi-
mo, debiendo llenar estas personas los siguientes requisitos:

- 1.— Inscribirse en la Sección Kárdex, del 20 de abril al 12
de mayo hasta horas 18.
- 2.— Pagar derecho de examen en el Tesoro Universitario,
de \$b. 6.—
- 3.— Presentación de dos fotografías tamaño carnet.

Los resultados de las pruebas de selección se darán a
conocer el 21 de mayo próximo; con dicho resultado se ha-
bilitarán para inscribirse definitivamente, de acuerdo a las
condiciones generales ya indicadas.

OBSERVACION. — Las pruebas de selección se rendirán
en materias básicas de los cuatro primeros cursos de
secundaria sobre 180 puntos. Mayores informaciones
proporcionarán en la Secretaría de la U.P.T.K. (Edi-
ficio posterior al monoblock).

La Paz, 15 de abril de 1964.

La Guía Profesional

Medicos

Dr. Luis Sea
Médico Cirujano
BRONCO PULMONARES,
TUBERCULOSIS, MEDI-
CINA INTERNA, GAS-
TROINTESTINALES, VE-
NEREOS.— Consultas de
14 a 16 y 30.— Consultorio
y domicilio: Evaristo Valle
No. 157.— Teléfono 12465.

Dr. Renato Bustillos

ODOS, NARIZ, GARGAN-
TA.— Mercado 906 (esquina
Sanchez). Teléfono 4524.—
Mañanas 11 a 12 — tardes
4 a 6:30.

**Dr. GUIDO IBARGUEN
ROGERS**
Médico de Niños
— Universidad de San Andrés —
Universidad del Valle (Cali-Colo-
mbia). Atención de 14.30 a
18.00. — Consultorio: Potosí
1270 (Altos peluquería Select).
Domicilio: José Carrasco 1531
(Miraflores). Teléfonos: 23050 -
11454.

Dr. Carmelo Marco R.

Especialista en VARICES,
ULCERAS, FLEBITIS etc.
CLINICA GENERAL Y ES-
TETICA. Nariz cicatrices etc.
De hrs. 15 a 19.— Potosí 876
primer piso oficina N° 2.—
Teléfono consultorio 2305.—
Domicilio 7492.— Casilla 2855

Dr. Federico Lora U.
MÉDICO DE NIÑOS.— Es-
pecialista en E. VENE-
REAS, PROBIAS SE-
XUALES.— Argentina
1919 Teléfono.— Casilla
984.— Consultas 14 a 17.

Dr. Enrique Vergara
ENFERMEDADES DE LA
PIEL.— Hrs. 13:30 a 16:30
Av. del Ejército 39 (esquina
Miraflores).— Teléfono
3129.— Casilla 2223.—

**Dr. Jane Saiguelro
Cavarria**
GIRUGIA, GINECOLOGIA,
STENCIO PRENATAL Y
PARTOS.— Consultas 14 a
19.— Consultorio Riosinho 18.
Domicilio: Calle Sucre 778.—
Teléfonos: 2652 — 3594.

**Dr. Joo Reimers
Saroni**
MEDICO CIRUJANO
Estudios y especialización
en Alemania (Hamburg).—
Consultorio: Mariscal San-
ta Cruz N° 95, Primer 1°.
so.— Consultas: tardes de 14
a 17 p.m. Teléfono Con-
sultorio 1184 Domicilio 11878

Dr. Abel Mejarejo E.
MEDICO CIRUJANO
Estudios en Exterior
Medicina Inter.— Señoras
— Niños.— Domicilio y con-
sultorio: Illimani 711 esq. Gra-
neros, de horas 9 a 18.

L. Fernando Osorio E.
MEDICO PSIQUIATRA.
Enfermedades mentales en ge-
neral. Problemas de conduc-
ta de niños y adolescentes.—
Estudios en el exterior.— Av.
Camacho N° 18.— Edificio
Suarez, segundo p.— Hrs.
15 a 18.— Teléfono 10925.—
Reservar hora anticipadamen-
te.—

**Dr. Gregorio Duchén
García**
CIRUJANO ESPECIALIZA-
DO EN HERMOIDES,
FISTULAS, TUBES, Con-
sultas Yanacocha de 17
a 18.— Clínica 2 Azu-
neta marrada.— Telefonos 11688
— 7892.

Dr. E. Alexandrowicz
MEDICO CIRUJO.— es-
pecialista en E. VENE-
REAS, PROBIAS SE-
XUALES.— Argentina
1919 Teléfono.— Casilla
984.— Consultas 14 a 17.

**Dr. Antonihauste
Pala**
CIRUJANO ESPECIALISTA
Estudios en la CIRU-
GIA GENERAL GINECOLO-
GIA, OBSTETICA, Consul-
torio Yanacocha, Con-
sultas de 10 a 12 14 a 18
Teléfono 5162. Calle 9262.

**Dr. LEON ROJAS
ANTEZANA**
MEDICO CIRUJANO
Ginecología — Obstetricia.
Consultorio: Yanacocha N° 515
Horas de Consulta: 15 a 18:30
Teléfono N° 12488.

Dr. Luis Otero C.
ODOLOGO.— Av. Arce
2122 Hrs. 17 a 19.— Telé-
fonos 6244 — 2674.

**Dr. JOSE LUIS
BAZOBERRI**
ODONTOSTOMATOLOGIA.
ALTA VELOCIDAD "HIGH
SPEED" Comercio 944 Teléfo-
no 3247. Consultas de 9 a 12 y
14 a 20 (Reserva hora).

Dr. Lucio Durán Tapia
Yanacocha esquina Mercado
(Edificio Almaraz) tercer pi-
so Of. 3 Teléfonos 5338 -
8123.— Casilla 1788.

**Dr. Alberto Flores
Carrasco**
MEDICO OCULISTA CON-
sultorio y domicilio Av. Suave-
ra 1881. Teléfono 13859.—
Casilla 1997.— La Paz Bolivia

Dr. Fidel Flores Carrasco
Consultorio Ayacucho 208.—
Teléfono 6205.— Domicilio
Av. Suaveza N° 1863.— Te-
léfono 7601.— Casilla 499.—

**Clinica Psiquiátrica
"JASPER"**
Dra. FERNANDA OSORIO
E. — JAVIER MEJIA S.—
Especialistas en E. VENE-
REAS, PROBIAS SEXUA-
LES, Manías, trastorno
de conducta de niños y adoles-
centes consultorio exterior: Hs.
14 a 18 (reservación Teléfono

CLINICA MIRAFLORES
Dr. Alfredo Rocha Mallo

URÓLOGO GINECOLOGO.
especialista. Tres años de es-
tudios de especialización en
Madrid, París y EE. UU. de
Norte América.— Consultas
Hrs. 17 a 20 Av. Suaveza
2037.— Teléfonos: 11498 —
9875.— ENGLISH SPEAKERS

**Dr. Reynaldo Martínez
Calderron**

BIOQUIMICO — Laboratorio
Análisis Clínicos Estudios
College de France.—
Miembro de la Sociedad de
Química y Biología de París.
Merced 975.— Teléfono la-
boratorio 2692 Domicilio 211

Abogados

**Dr. Eulogio Becerra
Balderrama**

Potosí 876.— Of. 11 tercer pi-
so Teléfono 8405.—

ESTUDIO JURIDICO
Ores. Mario, Monterrey
Franco — Oscar Leytón
Entrabasaguas

Atención asuntos en general
Buzete: Comercio 994. Según
del piso.— Of. N° 5 Teléfono
N° 5739.— Teléfono particular
10713 — 11754 — 1427

**Ores. Emilio Medina —
Benjamin Miguel**

Of. Potosí 876.— Teléfono N°
8475.—

Dr. Max Reyes Romero

Atención personal INQUILI-
NATO, DESAHUCIO, VI-
VIENDA, CIVILES, PEN-
ALES, ADMINISTRATIVOS
Potosí 876.— Teléfono 10792.—

ESTUDIO JURIDICO
Económico Contable

ABOGADOS: Ores. SUEFIA
CHAVEZ ORTIZ, MANUEL
VILLARROEL MONTERO
MARIO APONTE BARRER-
RO, Contador General Sr. An-
tonio Cornejo G. Bufete: Ca-
lle Yanacocha N° 301.— Edi-
ficio Asbón.— Séptimo p.—
Of. N° 6.— Teléfono N° 10727

J. Blacudt Llegó Ayer a La Paz y hoy Entrena

SAN JOSE REALIZARA UNA CONTRAOFERTA A LA A.F.L.P.

ORURO, 29 (PRESENCIA). — El Presidente del Club San José expresó que las condiciones impuestas por la Asociación de Fútbol de

Jorge Blacudt declaró a los periodistas "estoy bien preparado y anhelo conseguir el título", cuando se disponía a bajar la escalinata del avión que lo trajo de Buenos Aires. Blacudt llegó acompañado de su manager, Juan Carlos Pradeiro y se alojó en la pieza N° 25 del hotel "Los Andes".

Estuvieron a recibirlo en el aeropuerto de "EL ALTO", el presidente de la Federación Boliviana de Boxeo, empresario y varios pugiles, así como cerca de 100 aficionados. El niño Alex Altamirano hizo entrega de un bouquet al challenger y éste agradeció el gesto simpático. Minutos después estuvo frente a los reporteros de la prensa declarando que está en buenas condiciones para la pelea del 9.

CONFERENCIA.

A las 19.30 horas tuvo lugar la conferencia de prensa que fuera convocada por la empresa. Juan Carlos Pradeiro aclaró que la pelea pese a todos los contratiempos tiene una importancia mayor, ahora que Blacudt intenta arrebatarle el título a Cornelio Yapura. Indicó que su pupilo después de su combate con Jimmy, sólo cumplió dos peleas. La primera en San Nicolás, Argentina, ganó por nocaut técnico a Pedro Guevara en la quinta vuelta. Luego, enfrentó a Roberto Olmedo, a quien venció por puntos. Explicó los pormenores que determinaron su postergación de arribo fijado para el 15 de abril, debido más que todo a una afección gripal de su pupilo.

ENTRENA HOY

Hoy a las 14.30 horas, Blacudt realizará su primera práctica en el gimnasio cerrado del estadio Hernando Siles. Anoche se retiró a las 20.15 de la conferencia de prensa, pero antes tuvo que atender a múltiples llamados telefónicos procedentes de sus admiradores. Blacudt declaró a PRESENCIA, que si gana el título se quedará definitivamente en La Paz, ya que contraerá enlace matrimonial con una dama de Cochabamba.

PRADEIRO.

Juan Carlos Pradeiro, tuvo amable charla con los reporteros del los diarios, y pidió por nuestro intermedio un saludo muy cordial para el público boliviano y en especial para los boxeadores. Anticipó que su pupilo ahora estaba dispuesto a conquistar el título desde el primer round.

IRLANDA GANO POR TRES A CERO AL TEAM DE URUGUAY EN UN PARTIDO DE ACCIONES BRUSCAS

Por JOHN FARROW

BELFAST, Irlanda del Norte, 29 (AP). — Irlanda del Norte venció esta noche al seleccionado uruguayo por tres a cero en un tormentoso partido de fútbol. El entreaño derecho Crossan anotó dos goles.

Los uruguayos actuaron durante los últimos 15 minutos con diez hombres debido a que el árbitro expulsó a su centro delantero Ibáñez por una infracción contra un defensor local.



MANAGER. — Juan Carlos Pradeiro, el manager de Blacudt. Está contento de encontrarse de nuevo en La Paz.

El encuentro, presenciado por unos 30.000 personas en el estadio Windsor Park, había sido anunciado como amistoso, pero estuvo lejos de tener ese carácter.

Crossan obtuvo su primer gol con un penal a los 41 minutos. El segundo fue logrado por el mismo jugador a los 36 del segundo tiempo después de ejecutar otro tiro de castigo. El arquero Taibo interceptó el disparo inicial, pero el rebote fue recogido por el irlandés y nuevamente Taibo salvó su valla. Pero Crossan volvió a tomar la pelota y la tercera vez la anidó en la red.

El otro tanto irlandés fue marcado por el piloto San Wilson a los 23 minutos de la segunda etapa.

Los irlandeses dominaron el juego desde el principio hasta el final y los uruguayos en ningún momento consiguieron llevar peligro hasta la valla de Jennings.

Un hombre descoló en el equipo uruguayo que careció de método y de tácticas. Fue el veterano zaguero William Martínez. El capitán uruguayo de 36 años le dio estabilidad a la defensa contra los constantes ataques irlandeses, y tuvo un buen aliado en el arquero Walter Taibo, que hizo varias atajadas notables al estar bajo constante presión.

Los irlandeses, que utilizan el sistema 4-2-4, fueron más rápidos en llegar a la pelota, más decididos en la marcación y más metódicos en su juego de conjunto.



LLEGO EL DESAFIANTE. — Instante en el que desciende del avión que lo condujo desde Buenos Aires, el desafiante de Cornelio Yapura, Jorge Blacudt.

ESTIMULO AL DEPORTE ESCOLAR

Por: ARMANDO MORENO PALACIOS

El niño y el joven por su propia naturaleza y las exigencias físico-fisiológico-psíquicas de crecimientos y desarrollo, tienen necesidad de activar sus potencias vitales que le den fuerza, energía y lucidez en sus tareas específicas. Además influencias venturosas acumulan vigor muscular y un intenso e irrefrenable deseo de movimiento que requiere derroteros para mantener su equilibrio fundamental.

Y, si a esto añadimos que, esos seres en formación, deben poseer cualidades y calidades intrínsecas especiales, para la lucha por la vida convendría que el deporte — término más comprensible para la generalidad — pero mejor dicho la educación física, es un vehículo inapreciable para la formación de la personalidad del futuro ciudadano, que por ese condonamiento de facultades será fuerte, emprendedor, capaz, irreducible a las inclemencias del destino y seguro de salir airoso en cualquier emergencia de su existencia.

Un pensador griego decía: "el que no ha visto ni gozado del regazo de un campo verde, no ha vivido" y por ello que el hombre, instintivamente, cuando se encuentra en un sitio donde la naturaleza le ofrece un pedazo de tierra alfombrada de césped se regocija y más el niño que al revolcarse, mascar los diminutos refajos se alegra infinitamente, al contacto del pasto verde.

Si esto es innato, también la educación física con todos sus recursos al satisfacer las exigencias humanas las modula, encausa adecuadamente a cada edad y circunstancias, logrando que esas generaciones en formación, crezcan sanas, optimistas, con carácter firme y fortalecidas por la esperanza.

La Escuela y el Colegio, son las reservas invaluables del porvenir de la sociedad, porque un niño que goza de salud física, formada en las prácticas del deporte alienta en el alma las más risueñas concepciones. Se alegra con risa franca; en su espíritu no anida ni acecha el temor, la envidia, el egoísmo. La disciplina es su norma y el respeto y la consideración para con el prójimo nunca hacen alarde de prepotencia y estas virtudes las crea la vida al aire libre y las sostiene como dogma la educación física.

El Estado como conductor y responsable de esa niñez y juventud, está obligado a proporcionarles todos los medios para su formación integral, estimulando a los mejores sin descuidar a los menos capacitados, porque todos, en ese período de evolución atesoran gérmenes que hay que descubrirlos.

La Paz, para que el club "santo" participe en el torneo profesional de esa ciudad, son sumamente consideradas por lo que el equipo minero se ve en la imposibilidad de intervenir en el torneo oficial paceño.

San José hizo una contraoferta en sentido de que su equipo viajara a La Paz pagándose pasajes y estada y sin cobrar bolsa, pero, que los conjuntos paceños tendrían que hacer lo mismo al venir a Oruro.

TORNEO ORUREÑO

Feneció el plazo de inscripciones para el torneo oficial de fútbol del presente año. Doce clubs se inscribieron para el torneo profesional, encabezados por San José. Sin embargo, una comisión especial de la AFO estudiará los antecedentes y documentación de los inscritos para determinar en definitiva si pueden o no pertenecer a la categoría profesional.

BOX

El pugilista orureño Enrique Peñaranda, peleará en el semifondo de la pelea entre Yapura y Blacudt, en La Paz. Su rival será el campeón nacional de los pesos livianos Hugo Ledezma. Peñaranda ya firmó el respectivo contrato.

BOXEADOR M. MINA REAPARECE EL 15

LIMA, 29 (AP). — El campeón sudamericano medio pesado Mauro Mina reaparecerá el 15 de mayo próximo enfrentándose al norteamericano Dave Russell.

Mina y Russell pelearon el 18 de septiembre y Mina ganó por decisión.

L. González — Eufonio

RUSIA DERROTO AN OCHE AL PERU EN EL TORNEO MUNDIAL DE BASKET: 80

LIMA, 29 (AP). — Rusia derrotó al Perú por 80-41 esta noche, en una de las últimas jornadas del torneo mundial femenino de baloncesto, que se juega en este país.

Al terminar el primer tiempo de este encuentro, el resultado favorecía al equipo peruano por la cuenta de 35 puntos contra 9. Los equipos peruanos las siguientes alineaciones. Rusia: Slidenko, Mikhailova, Ljutsep, Sorokina y Leontieva. Perú: Salhuana, Azalde, Mori, Gallardo y Mendoza. El encuentro fue arbitrado por Mirando del Paraguay y Morán de El Salvador. Este triunfo dio más posibilidades al equipo peruano, en sus pretensiones de lograr el título.

TORNEO CONSUELO

QUITOS, 29 (AP). — Japón derrotó esta noche a Paraguay 60-52 en la quinta fecha del torneo consuelo del cuarto campeonato mundial de basketbol femenino.

Al medio tiempo Paraguay ganaba 28-25.

Japón finalizó así su actuación en la rueda consuelo con

VADRES URUGUAYOS. — Roberto Sosa y Yaiman

dandi, estacados valores de Nacional de Montevideo, que ran el domingo frente a Aurora (Foto CLAROS).

EL SABADO PROSEGUIRA CERTAMENTE PEUTA DE MANO DE CLUB BALLE

El sábado proseguirá la disputa del torneo de pelota de mano que auspicia el Club Balle. El rol de encuentro que se cumplirá es el siguiente:

Frontón N° 1. — Delegado

de cancha Sr. Arturo Villanueva. — Hs. 12. — Arturo Villanueva — E. Espinoza vs. Sergio Soto — Eduardo Romero. Hs. 13. — Carlos Lobos — Jorge Aranda vs. Humberto Rossetti — Víctor López. Hs. 14. — Hernán Sáenz — José Camacho vs. Teddy Figueroa — Luis Arze G. Hs. 15. — Apolinar Camacho — Jorge Jiménez vs. L. González — Eufonio

Aguiar. Hs. 16. — Pe

Paleta. — J. Sáenz — berdi vs. J. Rivera Maldonado.

Frontón N° 2. — De

de cancha Sr. René O. Hs. 12. — B. Delgadillo, Mollinedo vs. René O. Tin Ríos. Hs. 13. — Lara — Alb. Cusi

Alex Badani — Rosendo. Hs. 14. — Albr

pez — Hugo Sánchez Yáñez — Guillermo

Hs. 15. — Juan Bar

Luis Murillo vs. Jos

— Arturo Tardío. Hs. Hugo Pinilla — Alb.

vs. Adolfo Vera — Jo

donado.

Fuerte team alineará Italia en el match con Inglaterra

MILAN, Italia, 29 (AP). — La liga italiana de fútbol pondrá un fue equipo, mayormente de extranjeros, contra la liga inglesa en su partido del 9 de mayo.

Entre los jugadores están sólo en estado de "pre-alerta" para el juego alineación puede cambiar semana próxima.

El dinarqués es Harald Nielsen del logia.

Los brasileños son Jair da Costa del Iracunale, Luis Vinicius de Ases, del Lanerosi, de Vigen y Amarillo Tavaros Silveira del Milan.

Los alemanes son Horst

Szymaniak, del Inter

Karl Chnelling, del M

y Helmut Haller, del B

TELEFONOS AUTOMATICOS DE IPAZ, S. A.

AVISO N° 04-64.

CONVOCATORIA

A PROPUESTAS

PARA LA CONSTRUCCION DEL EDICIO DE LA SUB-CENTRAL DE OBRA:

Por resolución del Consejo de Administración de Telefonos Automáticos de La Paz S. A., convoca a propuestas para la construcción del edificio la Sub-Central de Telefonos en Obrajes.

Podrán intervenir todas las empresas constructoras de primera y segunda categoría, legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Constructores, a planos, pliego de especificaciones y demás documentos serán proporcionados a los interesados, previo de cuatrocientos pesos bolivianos (\$b. 400.-), las oficinas de Telefonos Automáticos, a partir del día 27 del mes en curso, horas 15.-

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 11 de mayo, horas 17, en las oficinas Telefonos Automáticos, donde se procederá a la na hora, a su apertura en presencia de los interesados

Las propuestas se presentarán en re cerrado, en papel sellado y timbres de ley, además la Boleta de Garantía de \$b. 50.-, más el 5%, delor de la propuesta. Los proponentes deberán esperar el plazo máximo de entrega y el plan de trabajo desarrollar.

La Paz, 26 de i de 1964.

ARMANDO BOPE R., Gerente eral



SE PREPARAN. — Vista del entrenamiento que realizó ayer Nacional en Cochabamba por espacio de 90 minutos. Después de gimnasia practicaron fútbol. Azules vencieron a rojos con facilidad. (FOTO E. CLAROS).

ZEZE MOREIRA. — En

dor de Nacional de Mon

Hernando de Aymeró, e

nuestro que vino al sud

no. (Foto CLAROS).